

Bolivia acepta formar parte de la Asociación de Productores de Estaño

Bolivia fue oficialmente invitada por Malasia, Indonesia y Tailandia a formar parte de la Asociación de Países Productores de Estaño, cuya creación fue anunciada el martes pasado en la ciudad de Kuala Lumpur.

El Ministro de Minería, Cnl. Carlos Morales, dijo ayer que esa invitación fue inmediatamente aceptada por el gobierno boliviano. Sin embargo, explicó, la incorporación formal de Bolivia a esa agrupación se producirá en octubre próximo, cuando se realice, en Yakarta, Indonesia, una reunión de ministros de minería de los países productores de estaño.

El martes de la próxima semana, se realizará en Bangkok, Tailandia, una reunión de representantes especiales de los productores de estaño, con objeto de discutir los documentos constitutivos de la nueva asociación.

Por razones de tiempo y en vista de los problemas económicos nacionales, no viajará ninguna delegación desde La Paz. Bolivia estará representada por un miembro de la embajada en Malasia.

El Ministro de Minería reiteró ayer que Bolivia respalda a la Asociación de Productores de Estaño, debido a la necesidad de ejercer un mejor control sobre los precios y lograr una mayor influencia sobre el mercado de ese metal.

Afirmó que, aunque ya se han logrado coincidencias básicas, falta todavía discutir los alcances que tendrá la nueva agrupación.

Consultado sobre el Sexto Convenio Internacional del Estaño confirmó informaciones en sentido de que ese acuerdo entrará en vigencia provisional el próximo primero de julio.

Pero planteó que el Sexto Convenio y el mismo CIE tendrán que analizar seriamente su existencia. Lo que a Bolivia le interesa, ahora, es fortalecer la unidad de los productores, cuya asociación podría desempeñar un papel similar al que cumple la OPEP en el mercado del petróleo, añadió.

Finalmente, expresó su confianza en que todos los países productores de estaño formen parte de la nueva asociación.

El 10 de julio serán reiniciadas las actividades políticas en la Argentina

Dirigentes de partidos califican como "hecho histórico" la reunión con el presidente designado, Reynaldo Bignone



BUENOS AIRES, 25 (AP). - Dirigentes políticos calificaron hoy de "hecho histórico" su reunión con el presidente designado General Reynaldo Bignone, en que éste anunció que a partir del primero de julio se permitirán las actividades políticas y a más tardar en marzo de 1984 se entregará el Poder a los civiles.

Bignone, que recibió anoche en el edificio del Congreso Nacional a los dirigentes de 13 partidos políticos reconocidos, incluyendo a los mayoritarios del peronismo y radicalismo, calificó también la reunión de "realmente trascendente".

El presidente designado para reemplazar al General Leopoldo F. Galtieri, virtualmente destituido por el fracaso militar argentino frente a Gran Bretaña, dijo que al asumir la Presidencia el primero de julio quedará levantada la veda política, aunque no estuviera firmado aún el decreto que deroga la proscripción impuesta cuando los militares tomaron el Poder, en marzo de 1976.

Se entiende, además, que la medida alcanzará también a las actividades sindicales. El General Bignone no se refirió empero al estado de sitio que rige desde antes del gobierno militar.

Los dirigentes políticos pidieron el retorno al "estado de derecho", pero no hubo respuesta concreta sobre el estado de sitio durante la reunión de cuatro horas.

Bignone dijo también que no podía dar fechas para la aprobación del estatuto de los partidos políticos, pero se sabe que será sancionado el mes próximo para comenzar la reorganización de las agrupaciones.

Otro aspecto considerado positivo por los políticos fue la promesa del General Bignone de ajustar la política económica liberal a las circunstancias actuales del país, tal como han pedido vastos sectores nacionales.

Bignone fue aplaudido por los dirigentes cuando dijo que "el plazo máximo fijado para que el país este institucionalizado será a más tardar... marzo de 1984".

Deolindo Bittel, vicepresidente del Mo-

Justicialista (peronista), calificó el encuentro como un "hecho histórico". Describió al presidente designado por el Ejército como un hombre que "inspira respeto" y que parece animado por "las más nobles intenciones".

Carlos Contín, presidente de la Unión Cívica Radical, el segundo partido en importancia después del peronismo, afirmó que "nos encontramos con un hombre que denota firmeza, convicción, y que es un democrata convencido".

Expresó su complacencia porque "Bignone afirmó categóricamente que el objetivo fundamental es la institucionalización del país".

Los dirigentes políticos pidieron el retorno al "estado de derecho", pero no hubo respuesta concreta sobre el estado de sitio durante la reunión de cuatro horas.

Bignone dijo también que no podía dar fechas para la aprobación del estatuto de los partidos políticos, pero se sabe que será sancionado el mes próximo para comenzar la reorganización de las agrupaciones.

Otro aspecto considerado positivo por los políticos fue la promesa del General Bignone de ajustar la política económica liberal a las circunstancias actuales del país, tal como han pedido vastos sectores nacionales.

Bignone fue aplaudido por los dirigentes cuando dijo que "el plazo máximo fijado para que el país este institucionalizado será a más tardar... marzo de 1984".

Deolindo Bittel, vicepresidente del Mo-

Renunció Haig y fue reemplazado por George Shultz

El ex Secretario de Estado señala, en su dimisión, que política exterior de EE.UU. carece de "consistencia, claridad y firmeza"

WASHINGTON, 25 (AP). - Alexander M. Haig renunció hoy al cargo de Secretario de Estado por considerar que la política exterior norteamericana carece de "consistencia, claridad y firmeza de propósitos".

El presidente Ronald Reagan anunció el sorpresivo cambio de gabinete y dijo que Haig será reemplazado por el ex titular de Hacienda, George P. Shultz.

El anuncio original lo hizo Reagan en una transmisión a todo el país y posteriormente Haig ofreció una conferencia de prensa en la que explicó las razones de su decisión.

"Con gran pesar he aceptado la renuncia del secretario de Estado Alexander Haig. He nombrado para sucederlo a George Shultz, quien ha aceptado el cargo", dijo Reagan al hacer el anuncio.

Haig reveló el texto de su carta renuncia poco después del anuncio de Reagan.

Expresó en su carta al Presidente que "en meses recientes, se me ha hecho claro que la política exterior en que nos embarcamos juntos se estaba apartando de ese cuidadoso derrotero que habíamos trazado".

"Bajo estas circunstancias, siento que era necesario pedir que acepte mi renuncia".

Haig se negó a contestar preguntas de los periodistas, pero dijo que está "muy satisfecho de que George Shultz, un amigo de muchos años, haya aceptado el pedido del Presidente" de convertirse en el nuevo Secretario de Estado.

Haig no dijo a quien culpaba por las supuestas inconsistencias o falta de firmeza de la política exterior del gobierno de Reagan, ni dijo que aspectos de esa política causaron su renuncia.

Durante su desempeño en el cargo se enfocó en reiteradas polémicas con otros funcionarios del gobierno. No hubo informes recientes de disputas internas y una fuente que se negó a ser identificada dijo que fue "una cuestión de acumulación", no una razón específica, lo que precipitó el retiro del funcionario.

Haig, de 57 años de edad, fue Comandante de las Fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte en Europa, alto asistente de Henry Kissinger en el Consejo Nacional de Seguridad y Secretario de la Presidencia durante los últimos meses de Watergate.

Shultz, de 61 años, es presidente de Bechtel Group, una empresa internacional combinada de construcción e ingeniería. Su oficina dijo que estaba en Londres y proyectaba regresar a Washington el domingo.

Fue Secretario de Trabajo, Director del Presupuesto, y más tarde Secretario de Hacienda durante el gobierno de Richard Nixon. Se había conjeturado que podía ser designado por Reagan para el portafolio de Estado, pero el nombramiento recayó en Haig y Shultz continuó en la industria privada.

RENUNCIA

WASHINGTON, 25 (L-R). - El siguiente es el texto de la carta que el secretario de Estado Alexander Haig envió al presidente Ronald Reagan.

"Estimado señor Presidente: Su ascenso a la Presidencia el 20 de enero de 1981, significó la oportunidad de una nueva política exterior que mirara hacia adelante, apoyada en los pilares de la fuerza y la compasión".

"Creo que compartimos una visión del papel de los Estados Unidos en el mundo, como líder de los hombres libres e inspiración para todos. Estuvimos de acuerdo en que la consistencia, la claridad y la constancia de propósitos eran esenciales a su buen éxito".

"Fue en este espíritu que acepté servir como Secretario de Estado".

"En los meses recientes, quedó claro para mí que la política exterior en que nos embarcamos juntos, comenzó a alejarse de ese cuidadoso curso que nos habíamos trazado".

"Bajo estas circunstancias, considero necesario pedirle a usted que acepte mi renuncia".

"Siempre atesoraré la confianza que usted depositó en mí, fue un gran honor servir en vuestro gobierno y le deseo todo el éxito en el desempeño de sus deberes".

"Sinceramente suyo" (fin del texto).



NUOVO SECRETARIO DI STATO. Nueva York, 25 (AP). - George Shultz, a la izquierda, que reemplazará al Secretario de Estado Alexander Haig (a la derecha), quien presentó renuncia a su cargo en forma inesperada (Radiofoto AP).

Israel acordó cese de fuego en El Líbano

TEL AVIV, 25 (L.R.). - Israel acordó un cese del fuego total en El Líbano a partir de las 18.00 GMT de esta noche, dijo un estrecho colaborador del Primer Ministro Menachem Begin.

El acuerdo israelí fue transmitido al enviado especial de los Estados Unidos Philip Habib, quien se encuentra en Beirut, añadió el Director del Despacho de Begin, Yehiel Kadishai.

El funcionario dijo que la calma impera en El Líbano a partir de ese momento.

El anuncio sobre el cese del fuego se conoció después de uno de los más intensos ataques de las fuerzas terrestres y aéreas

judías contra las posiciones palestinas y sirias en El Líbano. El cese de fuego es el cuarto anuncio de un cese del fuego desde que Israel envió El Líbano, hace unas tres semanas.

Para justificar su incursión en El Líbano, las autoridades israelíes afirmaron que deseaban establecer una faja de 40 kilómetros de ancho entre la frontera israelí y el territorio libanés adyacente en la que no pudieran operar los guerrilleros palestinos, ni la destrucción de sus bases en Beirut y la explosión de las fuerzas sirias de paz.

Defensa, Ariel Sharon, dijo que Israel había alcanzado dos de sus objetivos - la virtual destrucción de la maquinaria bélica de la organización para la liberación de Palestina (OLP) y el repliegue de los efectivos sirios.

RENUNCIA

BEIRUT, 25 (AP). - El Primer Ministro libanés musulmán Shafik Wazzan renunció hoy a su cargo, acusando a los israelíes de borrar sus esfuerzos de paz con incasantes bombardeos por aire, mar y tierra contra el sector de Beirut, y con una ofensiva de tanques en las colinas que rodean la capital.

Wazzan, de 57 años, dijo a los periodistas con voz alterada por la emoción que los continuos ataques israelíes constituyen "una intensificada extorsión que me incapacita para ejecutar los deberes de mi cargo".

En su carácter de Jefe de Gobierno y miembro del Consejo de Salvación Nacional recientemente creado, Wazzan intentó durante dos semanas negociar una cesación del fuego entre los israelíes y los guerrilleros de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), con la esperanza de evitar sangrientas luchas callejeras por el control del oeste de Beirut.

Pero las conversaciones iniciadas con el enviado presidencial estadounidense Philip Habib como vocero informal de los israelíes, se vieron estancadas debido a la insistencia israelí sobre una rendición de

"Es con gran pena que acepté la renuncia del Secretario de Estado Alexander Haig".

"Estoy proponiendo a su sucesor para reemplazarlo, y una vez establecido Philip Habib como vocero informal de los israelíes, se vieron estancadas debido a la insistencia israelí sobre una rendición de

"Es con gran pena que acepté la renuncia del Secretario de Estado Alexander Haig".

"Estoy proponiendo a su sucesor para reemplazarlo, y una vez establecido Philip Habib como vocero informal de los israelíes, se vieron estancadas debido a la insistencia israelí sobre una rendición de

"Es con gran pena que acepté la renuncia del Secretario de Estado Alexander Haig".

"Estoy proponiendo a su sucesor para reemplazarlo, y una vez establecido Philip Habib como vocero informal de los israelíes, se vieron estancadas debido a la insistencia israelí sobre una rendición de

"Es con gran pena que acepté la renuncia del Secretario de Estado Alexander Haig".

"Estoy proponiendo a su sucesor para reemplazarlo, y una vez establecido Philip Habib como vocero informal de los israelíes, se vieron estancadas debido a la insistencia israelí sobre una rendición de

"Es con gran pena que acepté la renuncia del Secretario de Estado Alexander Haig".

"Estoy proponiendo a su sucesor para reemplazarlo, y una vez establecido Philip Habib como vocero informal de los israelíes, se vieron estancadas debido a la insistencia israelí sobre una rendición de

"Es con gran pena que acepté la renuncia del Secretario de Estado Alexander Haig".

"Estoy proponiendo a su sucesor para reemplazarlo, y una vez establecido Philip Habib como vocero informal de los israelíes, se vieron estancadas debido a la insistencia israelí sobre una rendición de

"Es con gran pena que acepté la renuncia del Secretario de Estado Alexander Haig".

"Estoy proponiendo a su sucesor para reemplazarlo, y una vez establecido Philip Habib como vocero informal de los israelíes, se vieron estancadas debido a la insistencia israelí sobre una rendición de

EE.UU. pide ayuda para convencer a palestinos que dejen Beirut

WASHINGTON, 25 (EFE). - El gobierno norteamericano se ha puesto en contacto con una serie de países (Arabia Saudita, Siria, Egipto, Francia...) para pedirles su cooperación en el intento de convencer a la OLP de que se vaya de Beirut.

Larry Speakes, el portavoz oficial de la Casa Blanca, confirmó que el Primer Ministro israelí, Menajem Begin, ha pedido formalmente al Presidente norteamericano, Ronald Reagan, que sus esfuerzos no se limitaran a los guerrilleros palestinos que quedan en la capital libanesa.

Al mismo tiempo, las autoridades de Tel Aviv han dejado en claro que no quieren ni figura el levantamiento del estado de Beirut, y mucho menos su reemplazo por el Líbano, hasta que no termine la "limpieza" de las guerrillas palestinas, que dio pie a la invasión.

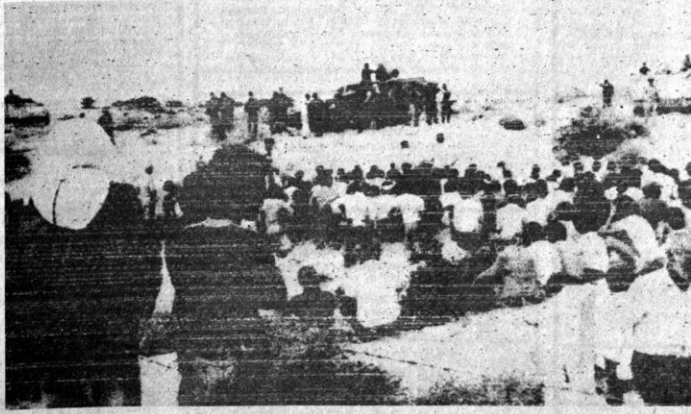
La administración Reagan considera que la mejor fórmula de solución consistiría en que la Organización para la Liberación de Palestina entregara voluntariamente sus armas al Ejército de Israel.

El deseo de Norteamérica es que los palestinos emprendan un nuevo exodo y abandonen no sólo Beirut, sino El Líbano para buscar asilo en un país árabe amigo de su causa, desde el cual no representen una amenaza inminente para el Estado judío.

Los analistas norteamericanos estiman que con el ataque israelí la OLP ha sufrido un golpe casi mortal, desde el punto de vista de su estructura militar, pero que probablemente sobrevivirá, como organización política y se radicalizará ideológicamente.

En este sentido, fuentes oficiales de Washington señalaron hoy que las autoridades norteamericanas se han puesto en contacto con los gobiernos de Francia, Arabia Saudita, Siria y Egipto para "explorar las distintas posibilidades".

El deseo de la administración Reagan de no provocar al israelí Menajem Begin y de que no se deterioren las relaciones entre Washington y Tel Aviv ha hecho que Estados Unidos adopte una actitud ambigua en el conflicto de Oriente Medio.



REFUGIADOS LIBANESSES. - Tiro. El Líbano, 25 (AP). - Fotografía tomada el 8 de junio muestra a refugiados libaneses detrás de alambradas de púa y vigilados por soldados israelíes. Los ataques de Israel a la capital libanesa ha dado lugar a que aumente considerablemente el número de refugiados (Radiofoto AP).

FMI afirma que no presiona sobre gobierno de Bolivia

WASHINGTON, 25 (EFE). - El Fondo Monetario Internacional (FMI) no ejerce presiones sobre el gobierno de BOLIVIA para que adopte una determinada política económica, dijeron a "EFE" altos funcionarios del organismo, con sede en Washington.

Las citadas fuentes especificaron que las reiteradas misiones que viajaron a La Paz cumplen con estrictas normas, relacionadas con "las distintas opciones" que sugiere el "FMI" para el "ajuste" económico boliviano.

Desde hace un año, aproximadamente, el régimen militar de La Paz intenta conseguir un respaldo financiero de unos 200 millones de dólares del "FMI" para iniciar un plan de recuperación económica.

El "FMI" considera que las autoridades bolivianas deben aplicar estrictas medidas de austeridad, equilibrar la balanza comercial y eliminar todo tipo de subvenciones.

"Es preferible hacer ahora un sacrificio general que verse después en la total imposibilidad de aplicar un programa de recuperación", dijo a "EFE" una alta autoridad del Fondo.

Según las autoridades del "FMI" consultadas por "EFE", la política del fondo ha sido aprobada por las naciones miembros con el propósito de buscar el equilibrio financiero internacional.

...pueves, pidiendo la de las autoridades y la de la universidad y la nacional de rectores. ...cha no llegó hasta el de la ciudad, pero mo- no su día, a los policia- ...ra después se disolvió	copia del Currículum Vitae, hasta el día 1 de Julio del año en curso a la Casilla de Correo N° 2691: La Paz, Junio de 1982	<table> <tr><td>Oruro</td><td>12.8°C</td><td>-11.1°C</td></tr> <tr><td>Cochabamba</td><td>25.3°C</td><td>-2.9°C</td></tr> <tr><td>Santa Cruz</td><td>23.4°C</td><td>17.0°C</td></tr> <tr><td>Potosí</td><td>14.0°C</td><td>-3.0°C</td></tr> <tr><td>Sucre</td><td>22.0°C</td><td>-</td></tr> <tr><td>Tarija</td><td>31.3°C</td><td>2.0°C</td></tr> <tr><td>Trinidad</td><td>30.4°C</td><td>15.4°C</td></tr> <tr><td>Colipa</td><td>31.5°C</td><td>18.0°C</td></tr> </table>	Oruro	12.8°C	-11.1°C	Cochabamba	25.3°C	-2.9°C	Santa Cruz	23.4°C	17.0°C	Potosí	14.0°C	-3.0°C	Sucre	22.0°C	-	Tarija	31.3°C	2.0°C	Trinidad	30.4°C	15.4°C	Colipa	31.5°C	18.0°C	<table> <tr><td>Oruro</td><td>13.0°C</td><td>-11.0°C</td></tr> <tr><td>Cochabamba</td><td>26.0°C</td><td>0.0°C</td></tr> <tr><td>Santa Cruz</td><td>25.0°C</td><td>18.0°C</td></tr> <tr><td>Potosí</td><td>14.0°C</td><td>-3.0°C</td></tr> <tr><td>Tarija</td><td>22.0°C</td><td>2.0°C</td></tr> <tr><td>Trinidad</td><td>30.0°C</td><td>15.0°C</td></tr> <tr><td>Colipa</td><td>31.0°C</td><td>18.0°C</td></tr> </table>	Oruro	13.0°C	-11.0°C	Cochabamba	26.0°C	0.0°C	Santa Cruz	25.0°C	18.0°C	Potosí	14.0°C	-3.0°C	Tarija	22.0°C	2.0°C	Trinidad	30.0°C	15.0°C	Colipa	31.0°C	18.0°C	6432 Sucre: Plaza 25 de Mayo. Telef. 9931 Córceles Hermanos 3838 ext. Bagatela. UNITOURS-LUZ. Telef. 2771 29837 Casilla 1071 Santa Cruz. AGENCIA CRUCINA DE TRAVEL Suárez de Figueroa 71 Telef. 41088-36372 Casilla 1857 SANA-TOURS. Sucre 670 Telef. 3384-2600 Casilla 1 LAN CHILE. Edif. Avenida Planta baja Teléfonos 35720 35083 La Paz - Arica-Santiago días lunes y viernes
Oruro	12.8°C	-11.1°C																																															
Cochabamba	25.3°C	-2.9°C																																															
Santa Cruz	23.4°C	17.0°C																																															
Potosí	14.0°C	-3.0°C																																															
Sucre	22.0°C	-																																															
Tarija	31.3°C	2.0°C																																															
Trinidad	30.4°C	15.4°C																																															
Colipa	31.5°C	18.0°C																																															
Oruro	13.0°C	-11.0°C																																															
Cochabamba	26.0°C	0.0°C																																															
Santa Cruz	25.0°C	18.0°C																																															
Potosí	14.0°C	-3.0°C																																															
Tarija	22.0°C	2.0°C																																															
Trinidad	30.0°C	15.0°C																																															
Colipa	31.0°C	18.0°C																																															

En el octavo aniversario de la muerte de Perón

Bignone asumirá la presidencia argentina el primer día de julio

BUENOS AIRES, 25 (AP). El General Reynaldo Bignone, designado presidente por el Ejército respaldado ahora por los partidos políticos para una etapa de transición hacia la democracia, asumirá el cargo el primero de julio, en el octavo aniversario de la muerte del General Juan D. Perón.

Bignone, que según el Ejército, General Cristino Justo, cuenta con el apoyo de la insubordinación para el cumplimiento de sus objetivos, fue designado por su arma después del anuncio de la guerra Aérea y la Marina y la Armada eran partidarias

del nombramiento de un civil para reemplazar al General Leopoldo F. Galtieri, que fue virtualmente destituido como Presidente por el fracaso militar en el conflicto de las Malvinas.

Estos servicios armados, sin embargo, e- xigían lo que ahora ha- cia la salida constitucional en 1984.

El primero de julio, cuando asuma el cargo, se cumplirá el octavo aniversario de la muerte del General Perón, fundador del Movimiento Justicialista, quien ocupó la presidencia en tres oportunidades. El mismo día, además, quedará automáticamente levantada la veda para las ac-

tividades políticas, según lo anticipó el Presidente designado.

La recordación de la muerte del General Perón se ha circunscrito desde 1974 a oficios religiosos y colocación de ofrendas florales en su tumba en el cementerio de La Chacarita, pero se considera como posible que el octavo aniversario tenga otra característica por los especiales momentos que atraviesa Argentina después de los episodios de las Islas Malvinas.

Perón fue emplazado en la presidencia por su esposa Isabel Perón, que después de su derrocamiento en marzo de 1976 pasó cinco años encarcelada y actualmente reside en Madrid.

Tras los recientes acontecimientos, el peronismo podría quedar como partido mayoritario en el país, seguido por la Unión Cívica Radical.

FAMILIARES DE RECLUTAS.- Buenos Aires, 25 (A- P). Una mujer llora mientras otra agacha la cabeza al salir de la oficina donde familiares de los reclutas y soldados argentinos lucharon en las Malvinas pueden obtener informaciones acerca de la suerte que corrieron en la contienda bélica (Radiofoto AP).

SAN SALVADOR, 25 (AP). Guerrilleros izquierdistas destruyeron 25 vehículos entre autos, camiones y coches en el inicio de una campaña destinada a paralizar el tráfico en todas las rutas del país.

Fuentes militares comu- nicaron que en esta capital se destruyeron nueve autos del servicio urbano, cinco de ellos en el área

Vieceros militares de San- te, 60 kilómetros al este, destruyeron cuatro autos y camiones de carga fueron destruidos en el kilómetro 51 de la carretera panamericana.

Los conductores de los vehículos dijeron a las autori- dades que los extremistas los

obligaron a apagar los motores y entregarles las llaves.

Los pasajeros pudieron re- tirar sus pertenencias y luego los vehículos fueron rociados con gasolina e incendiados.

"Estamos en guerra, por eso estamos destruyendo los vehículos y continuaremos haciéndolo", dijeron los guerrilleros.

La emisora clandestina "Venceremos" había anunciado que a partir de hoy los guerrilleros no permitirán la circulación de ningún tipo de vehículo en las carreteras del país.

En la carretera que conduce hacia Chalatenango, los re- beldes rociaron con combustible tres autobuses y un trailer de carga, que fueron parcialmente destruidos.

OTROS 76 BRITÁNICOS HERIDOS EN LAS MALVINAS LLEGARON A URUGUAY

MONTEVIDEO, 25 (AP). Seis británicos heridos en la guerra con Argentina por las Malvinas llegaron hoy a bordo del buque hospital de la Flota del Atlántico, el HMS Herald.

Este grupo, junto con otros heridos que llegaron ayer en el buque hospital HMS Herald, será enviado hoy a Londres en dos vuelos VC-10 de la Real Fuerza Aérea.

La embajadora británica en Montevideo, y otros militares, así como autori- dades locales y funcionarios de la Cruz Roja Internacional, se encontraban en el puerto al arribo del Hecia, a las 09:20 horas (1220 GMT).

Otros 66 heridos que llegaron ayer en el Herald ya se encuentran en Londres.

El 2 de junio el Hecia desembarcó 24 prisioneros de un pesquero argentino y 18 soldados británicos. Dos semanas después regresó con otros 61 ingleses.

Hasta hoy los británicos tra- jeron un total de 366 heridos de la guerra de las Malvinas.



FAMILIARES DE RECLUTAS.- Buenos Aires, 25 (A- P). Una mujer llora mientras otra agacha la cabeza al salir de la oficina donde familiares de los reclutas y soldados argentinos lucharon en las Malvinas pueden obtener informaciones acerca de la suerte que corrieron en la contienda bélica (Radiofoto AP).

Sobre disputa territorial de Esequibo

Optimismo de Herrera Campins sobre negociaciones con Guyana

CARACAS, 25 (AP). El Presidente Luis Herrera Campins se mostró optimista sobre las negociaciones con Guyana en torno de la disputa territorial del Esequibo, mientras que un internacionalista venezolano dijo que Cuba podría jugar un papel conciliador en la controversia.

"Ya Guyana ha manifestado su voluntad de llegar a un arreglo", dijo Herrera, refiriéndose a la reclamación venezolana a ese país, por unos 137.000 kilómetros cuadrados de territorio en la región del Esequibo.

La disputa estuvo congelada durante doce años, pero el 18 de junio se reactivó al expirar el protocolo de Puerto España. En esta nueva etapa, el problema debe ser resuelto cediendo al acuerdo de Ginebra firmado en 1966 por Venezuela, Gran Bretaña y Guyana, por entonces en proceso de independizarse.

"Estamos conscientes de que el problema del Esequibo, no puede resolverse en pocos días, y el mismo precisa discreción, fuerza, seguridad, prudencia, constancia y sobre

todo mucha fe en nuestra propia capacidad", dijo Herrera Campins en declaraciones de prensa después de los actos del día del ejército celebrado ayer.

Por su parte, el internacionalista Demetrio Boersner, hasta hace poco asesor de la Cancillería venezolana, manifestó en su revista publicada hoy en "El Nacional", que "el gobierno cubano podría jugar un papel de conciliador o, incluso, de mediador extraordinario, en algunas etapas de una negociación entre Venezuela y Guyana".

"Quizás es exagerado o fuera de lugar pensar en esto, pero no me parece totalmente descartable", agregó.

Boersner dijo que cree en una "normalización" de las relaciones entre Cuba y Venezuela, proceso que según él, resultaría favorecido por la posición de La Habana la reciente reunión de los países no alineados que se celebró en la capital cubana.

Guyana solicitó sin éxito una moción de censura contra Venezuela, presumiendo que este país tiene la intención de

resolver por la fuerza el diferendo fronterizo. Los no alineados se limitaron a recomendar la búsqueda de un arreglo pacífico de la disputa.

La posición cubana en la reunión de La Habana abre perspectivas muy positivas de normalización de relaciones entre nuestros dos países, lo que sería muy conveniente para Venezuela", expresó Boersner.

Agregó que "la diplomacia cubana podría influir amistosamente sobre el gobierno guayanés para que este trate, seriamente, de satisfacer en parte las exigencias venezolanas".

Las relaciones diplomáticas entre Cuba y Venezuela se deterioraron rápidamente a partir de 1980, a raíz de la destrucción de un avión cubano en un atentado terrorista en 1976, que causó la muerte a 76 personas. Los presuntos culpables fueron juzgados por un tribunal militar venezolano, quien los declaró "inocentes de los cargos de homicidio". La sentencia, que aún debe ser reafirmada por un tribunal superior, produjo una violenta reacción de La Habana.

Congreso brasileño aprobó ayer amplias reformas constitucionales

BRASILIA, 25 (AP). El partido gubernamental logró la aprobación por el Congreso de amplias reformas constitucionales que parecen asegurar al régimen militar el firme control político del país.

Por 327 votos a favor y 2 en contra, el Partido Democrático Social (PDS), mayoritario en el Congreso, aprobó reformas que incluyen la modificación de la composición del Colegio Electoral que elegirá al sucesor del Presidente João Figueiredo, y otros cambios que, en apariencia, tienden a favorecer al PDS.

El Colegio Electoral está formado hasta hoy por las dos Cámaras y seis representantes de cada uno de los 23 estados, más un representante por cada millón de habitantes, designado por el partido que obtenga la mayoría en las elecciones.

Con la reforma, el colegio electoral pasa a estar compuesto únicamente por las dos Cámaras y seis representantes de cada estado.

Según una fuente diplomática, que pidió no ser identificada, la medida "reduce el peso de los estados de mayor población como Rio de Janeiro y São Paulo, que podían votar contra el gobierno y otorgar mayor peso a los pequeños estados que generalmente favorecen al gobierno".

Las reformas cambian también la composición del Congreso para ampliar las reformas constitucionales, pasando a instalarse una mayoría de dos tercios en lugar de la mayoría absoluta requerida hasta hoy.

En cuanto a la instauración de la mayoría de dos tercios del Congreso para la aprobación de enmiendas constitucionales, la fuente diplomática consultada dijo que el cambio "garantiza que el gobierno tenga más control sobre cualquier alteración constitucional".

Las reformas adquieren un particular significado frente a la proximidad de las elecciones de noviembre.

A excepción de dos políticos de la oposición, que permanecieron en el Congreso, para fiscalizar la votación y votaron en contra, todos los miembros de los grupos opositores se retiraron del recinto para "no convertirse en cómplices del autoritarismo y de la legitimación del arbitrio", según declaraciones que el periódico "Jornal do Brasil" atribuye al diputado Odacyr Klein.

Antes de la votación de ayer líderes de los grupos de oposición se habían mostrado contrarios a la aprobación de las reformas por considerar que representaban la garantía para la continuidad del régimen.

En este Congreso, al que asisten más de 5.000 cardiólogos de 65 países, y que termina el sábado 26 de junio, se han discutido unas 800 ponencias

relacionadas con todos los aspectos de las afecciones cardíacas.

Entre las más importantes figuran una presentada por los científicos de Checoslovaquia, URSS, Finlandia, EE.UU., Alemania Oriental, Cuba y Filipinas sobre la "epidemiología y la profilaxis de la hipertensión arterial".

El estudio de esta ponencia se dedicó a analizar los programas profilácticos emprendidos en varios países para el control de la hipertensión.

Esos programas abarcan a grandes grupos de la población, lo que hace posible el estudio de la conexión de la enfermedad con las influencias ambientales y laborales.

Otra ponencia sobre la isquemia, o detención de la circulación arterial, debatida por científicos soviéticos, es- pañoles, japoneses y polacos, entre otros, analizó el riesgo de factores como la hipertensión, el alto índice de colesterol en la sangre, el tabaco y la inactividad física, en este tipo de enfermedad.

Sobre la estimulación eléctrica en los casos de arritmias cardíacas y defectos arteriales, los cardiólogos de- batieron en sesión abierta, los resultados de la aplicación de microelectrodos en la cavidad cardíaca.

En sesión abierta se trató también el tema del infarto de miocardio y su curación a base de algunas drogas. Algunas opiniones apuntaron que en el infarto agudo de miocardio, parte de las células del músculo cardíaco muere rápidamente, y algunos medicamentos pueden prolongar la vida de estas células.

Ex Presidente salvadoreño en gira por Europa

BONN, 25 (AP). El ex Presidente salvadoreño Napoleón Duarte, quien se encuentra de gira por Europa, se entrevistó aquí hoy con el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal Hans-Dietrich Genscher para conversar sobre la situación de Centroamérica en general y de El Salvador en particular.

Duarte, de filiación democrata cristiana, realiza su visita a Alemania Federal invitado por la fundación Konrad Adenauer, según informó la Cancillería, añadiendo que mantendrá también conversaciones con representantes de los principales partidos políticos de Alemania Occidental.

Protesta del padre de un recluta argentino muerto en las Malvinas

BUENOS AIRES, 25 (AP). El padre de un soldado que murió en los combates de las islas Malvinas reclamó que en el futuro ningún gobierno militar movilice tropas para una guerra o para derrocar a un gobierno.

La carta, publicada en el matutino "Clarín", fue remitida por Salvador Antonio Vargas y dice:

"Dada la experiencia que hemos vivido y que estamos viviendo, pido al gobierno y al pueblo argentino, con el derecho que me asiste como ciudadano y como padre del soldado clase 1962 Alejandro Pedro Vargas, muerto y

enterrado en las Islas Malvinas, lo siguiente:

1) Que nunca más un gobierno no Constitucional movilice tropas de re- clutas, ya sea en casos como los ocu- rridos o para derrocar a un gobierno.

2) Que nunca más el periodismo de cualquier tipo arree a nuestros hijos a guerras inspiradas en el oportunismo, la soberbia o la embriaguez.

"Ya no tengo más hijos para mi patria, Argentina, pero quedan millones de jóvenes argentinos sanos y valientes, y no permitire que los estafen con mentiras, argentinos, no dejemos que esto vuelva a ocurrir".

Congreso Mundial de Cardiología

Mexicanos muestran avances en el campo cardiovascular

MOSCÚ, 25 (EFE). Los cardiólogos mexicanos asistentes al Noveno Congreso Mundial de Cardiología que se celebra en Moscú propusieron una serie de medidas que muestran los avances logrados por México en el campo cardiovascular.

Tales progresos se refieren, fundamentalmente, a las especialidades de hipertensión arterial, conocimiento clínico de la cardiología y cirugía cardiovascular.

Refiriéndose a los tras- plantes de corazón el doctor Rodolfo Barragán García, del Instituto Nacional de Cardiología de México, afirmó que se han descartado casi completamente por la ciencia.

Este tipo de trasplantes, añadió Barragán, no sirven porque cuesta mucho encontrar a las personas que quieren prestarse a la operación, y además hay rechazo del organismo después del trasplante.

La técnica más idónea y avanzada al respecto es el trasplante al enfermo de corazones artificiales, fabricados en Japón, siguiendo el método de la escuela de Palo Alto, en California, declaró en Moscú el doctor Barragán.

En este Congreso, al que asisten más de 5.000 cardiólogos de 65 países, y que termina el sábado 26 de junio, se han discutido unas 800 ponencias

relacionadas con todos los aspectos de las afecciones cardíacas.

Entre las más importantes figuran una presentada por los científicos de Checoslovaquia, URSS, Finlandia, EE.UU., Alemania Oriental, Cuba y Filipinas sobre la "epidemiología y la profilaxis de la hipertensión arterial".

El estudio de esta ponencia se dedicó a analizar los programas profilácticos emprendidos en varios países para el control de la hipertensión.

Esos programas abarcan a grandes grupos de la población, lo que hace posible el estudio de la conexión de la enfermedad con las influencias ambientales y laborales.

Otra ponencia sobre la isquemia, o detención de la circulación arterial, debatida por científicos soviéticos, es- pañoles, japoneses y polacos, entre otros, analizó el riesgo de factores como la hipertensión, el alto índice de colesterol en la sangre, el tabaco y la inactividad física, en este tipo de enfermedad.

Sobre la estimulación eléctrica en los casos de arritmias cardíacas y defectos arteriales, los cardiólogos de- batieron en sesión abierta, los resultados de la aplicación de microelectrodos en la cavidad cardíaca.

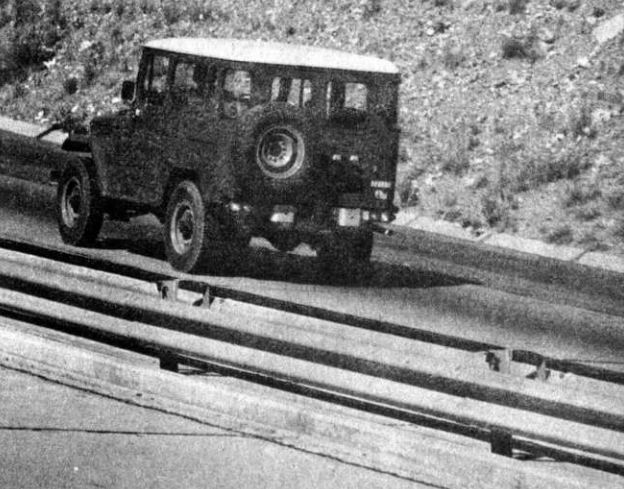
cualquier camino es breve conduciendo un...



EXPOSICION PLAZA HUMBOLDT domingo 27

amplios planes de crédito ENTREGA INMEDIATA

ASISTENCIA TECNICA STOCK PERMANENTE DE REPUESTOS AGENCIAS EN TODO EL PAIS



TOYOTA BOLIVIANA LTDA. AV. MONTES N°424

Siria acusa a Israel de haber usado gas contra los nervios

DAMASCO, 25 (AP). El alto Comando Militar sirio acusó hoy a Israel de haber utilizado gas contra los nervios en una importante batalla en que las fuerzas israelíes se apoderaron del control de la estratégica carretera de Bhandoun, entre Beirut y esta capital.

Las acusaciones fueron formuladas por el alto Comando sirio en un comunicado dirigido a sus Fuerzas Armadas, en el que las elogia por su "valiente y heroica" lucha contra el enemigo.

Luego agregó: "Israel ha utilizado gas contra los nervios en las batallas, lo cual está prohibido por la ley internacional".

Ese gas, afirmó el alto Comando sirio, se utilizó en la batalla por Bhandoun en que las fuerzas sirias perdieron el control de la carretera que une Damasco con Beirut y situada a 20 kilómetros de la capital libanesa, asediada por fuerzas israelíes.

Israel dijo que en esa lucha, ocurrida ayer, sufrió sus peores bajas, con 16 soldados muertos y 47 heridos.

La caída de Bhandoun dejó en poder de los israelíes el control de la estratégica vía de comunicación, con lo cual las tropas sirias y los guerrilleros de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en Beirut quedaron aisladas.

Un vocero militar sirio afirmó que las defensas antiaéreas derribaron hoy dos aviones israelíes, y que en el área de Bhandoun continúa una intensa lucha.

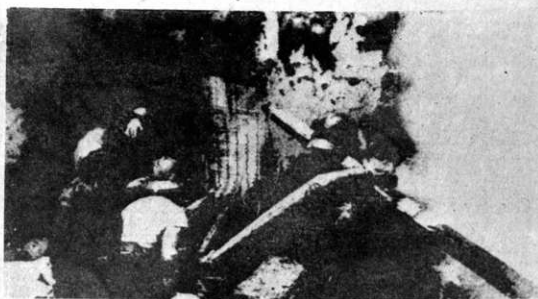
Indicó que desde que las fuerzas israelíes llegaron a Bhandoun, "y a fin de no permitir al enemigo que interrumpiera la vía de suministros a las fuerzas en la ciudad de Alkay, consistentes en dos batallones de infantería apoyados por varios tanques, se decidió desplazarlas hasta otra posición defensiva sobre la línea de cese de fuego. De ese modo, esta fuerza puede continuar en contacto con nuestras otras tropas".

El portavoz sirio agregó que los "dos aviones israelíes fueron derribados en el área del valle de Bekaa hoy temprano, el primero a las 04:45 GMT y el segundo a las 05:11".

Dijo que la lucha por Bhandoun era "feroz", e indicó que si bien los israelíes contaban en la batalla con una supremacía aérea sólo pudieron avanzar tres kilómetros, tras lo cual llegaron a Bhandoun, pero "después de que nuestras fuerzas les infligieron fuertes bajas".

En otro comunicado militar sirio admitió que había retirado sus fuerzas de Alkay, una ciudad veraniega entre Bhandoun y Beirut, y dijo que los israelíes continuaban "intensificando" sus acciones agresivas al violar ayer tarde y hoy temprano el cese de fuego con "tanques, artillería y aviones contra nuestras posiciones".

Entretanto, el comando militar israelí en Tel Aviv desmintió la afirmación siria sobre el uso del gas contra los nervios en la lucha en El Libano, y la calificó de "absolutamente ridícula". Un vocero dijo: "Lo negamos total y enfáticamente".



INCENDIOS EN EL LIBANO. Hadath, (AP). Milicianos cristianos ayudan a los bomberos a extinguir los incendios causados por granadas impulsadas por cohetes israelíes sobre esta ciudad. (Radiofoto AP).

Angola: Independencia de Namibia no está vinculada al retiro de tropas cubanas

LUANDA, 25 (AP). El gobierno marxista de Angola reiteró hoy que no está dispuesto a vincular la retirada de tropas cubanas de su territorio con la concesión de independencia al África Sudoccidental (Namibia).

El ministro angoleño de

Planificación, Lopo de Nascimento, indicó hoy una conferencia de países regionales dedicada a procurar una reducción de la dependencia de Sudáfrica, con el argumento de que la cuestión cubana es un asunto interno de Angola.

Este mes, el Ministro de

Relaciones Exteriores sudafricano P. W. Botha dijo que no era posible llegar a una solución respecto a Namibia administrada por Pretoria, mientras los cubanos no se retiran de Angola.

Las observaciones de Nascimento siguieron a una reunión efectuada ayer en Washington, entre el Secretario Auxiliar de Estado estadounidense, Chester Crocker, y los enviados sudafricanos para la cuestión de Namibia.

"Rechazamos que alguien se arroge el derecho de determinar qué tipo de respaldo puede brindarse a la OPA (Organización Popular de la África Sudoccidental)", dijo de Nascimento.

La OPA combate en Namibia desde bases en Angola. "Rechazamos que alguien se arroge el derecho de decir cómo y cuándo deben retirarse las tropas cubanas (de Angola)", añadió. "Esto es parte de nuestra soberanía nacional".

De 12.000 a 18.000 soldados cubanos están empujados según cálculos en esta ex colonia portuguesa. Las unidades cubanas ayudaron al Movimiento Pro Liberación de Angola (MPLA), de orientación marxista, a instalarse en el gobierno, y combatió a su lado en la guerra civil que siguió a la independencia del territorio, contra facciones no marxistas.

Angola ha dicho que necesita a las tropas cubanas como protección contra la amenaza que representa Sudáfrica para su seguridad.

Tropas sudafricanas han entrado varias veces al territorio angoleño para destruir bases guerrilleras de la OPA.



BARTOLOME MITRE

FOR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es sábado 26 de junio, 177mo. día de 1982. Faltan 188 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS SOBRESALIENTES DE LA FECHA:

383: El Emperador romano Juliano es herido de muerte durante una batalla contra los persas cerca de las ruinas de Babilonia.

NATALICIOS DE HOY:

Bartolome Mitre, militar y estadista argentino (1821-1906); Douglas MacArthur, militar estadounidense, héroe de la Segunda Guerra Mundial (1880-1964).

PENSAMIENTO DEL DIA:

La Organización de las Naciones Unidas no fue creada para llevarnos al paraíso, sino para salvarnos del infierno. Winston Churchill, estadista británico (1874-1965).

Partidos políticos no comunistas se hallan legalizados en China

PEKIN, 25 (EFE). Ocho partidos no comunistas están legalizados en China y tienen miembros en la Asamblea Popular, pero sus posibilidades de acción son mínimas porque la propaganda y la difusión les están vetadas.

La mayoría de ellos surgieron como oposición al Kuomintang cuando éste adoptó su política más derechista bajo el mando de Chiang Kai-Shek (1927-1949).

Durante la última guerra civil china (1945-49), estos ocho "partidos democráticos patrióticos" cooperaron con el Partido Comunista.

En consecuencia, se les permitió participar durante la primera sesión plenaria de la conferencia consultiva política del pueblo chino, en la que se elaboró el programa común de la Asamblea Popular de China.

Los partidos participaron con distinto grado de intensidad, con el Partido Comunista, en el desarrollo de la nueva "revolución democrática" que fue denegada.

Sin embargo, los medios oficiales los tienen condenados al más absoluto silencio y sus actividades están fuera del alcance de los medios de difusión.

Así, ante la convocatoria de la segunda sesión plenaria del octavo Congreso del Partido Democrático de Campesinos y Obreros, que se celebra actualmente en Pekín, "EFE" solicitó a sus autoridades que le fuese permitido asistir, petición que fue denegada.

En los últimos dos años, han alcanzado un cierto grado de permisividad, al menos están legalmente reconocidos y sus miembros no sufren persecución.

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Así, ante la convocatoria de la segunda sesión plenaria del octavo Congreso del Partido Democrático de Campesinos y Obreros, que se celebra actualmente en Pekín, "EFE" solicitó a sus autoridades que le fuese permitido asistir, petición que fue denegada.

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Si la acción de estos partidos es tan limitada, ¿cómo influyen en la política del país, se preguntó el "EFE"?

Sorpresa por dimisión de Haig

TEL AVIV, 25 (LR). El anuncio de que el Secretario de Estado estadounidense Alexander Haig había renunciado, fue recibido hoy en Israel con profunda decepción.

No hubo un comentario oficial inmediato, pero hace apenas algunos días, el Primer Ministro Menachem Begin, describió a Haig como un buen amigo de Israel.

Durante meses los funcionarios israelíes han seguido atentamente las disputas políticas entre Haig y el Secretario de Defensa Caspar Weinberger, considerado en Israel como el miembro más pro árabe de la administración Reagan.

MADRID (De la redacción central, 25 (EFE)). La dimisión del Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, ha sorprendido en todos los medios políticos. Aquí recogemos algunas de las reacciones producidas hasta el momento.

En Jerusalén, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho que "Israel lamenta la dimisión del Secretario de Estado. Siempre le consideramos como político destacado y amigo fiel del estado de Israel".

Josef Luns, Secretario General de la "Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN)", declaró en Bruselas que le ha sorprendido la noticia de la dimisión de Alexander Haig.

"Haig es muy conocido y muy querido por sus compromisos sobre la situación europea y la política de diversos países de la Alianza Atlántica y su política era muy buena", añadió Luns.

Mientras tanto, en los medios oficiales egipcios se mantiene la mayor discreción sobre la dimisión de Haig.

Israelíes tienen fuerza necesaria para entrar a Beirut Occidental

BEIRUT, 25 (AP). Los tanques y las unidades de artillería israelíes empujados en el Líbano superan con mucho la fuerza necesaria para entrar a Beirut Occidental, dijeron fuentes diplomáticas occidentales.

Las fuentes indicaron que las fuerzas israelíes invadieron el 6 de junio, tienen ahora 1.600 tanques en Líbano, y más de un tercio de ese total están empujados en torno a la ciudad central de la Organización de Liberación de Palestina en Beirut Occidental.

El número de unidades empujadas en torno a Beirut según los diplomáticos, implica que los israelíes tienen perfiles más que suficientes para entrar a Beirut Occidental.

Dieron a entender que los equipos blindados serían suficientes para un avance israelí hasta Tripoli, a 80 kilómetros al norte de Beirut, donde residen unos 30.000 palestinos en campamentos de refugiados.

Durante los primeros días de la invasión, más de 300 tanques modelo Centurion M-49, Patton y Merkava entraron a Beirut y avanzaron por la costa del Líbano para sumarse a 60 tanques más que habían sido traídos a Saida en naves de desembarco, según las fuentes.

La antigua Saida se encuentra a 40 kilómetros al sur de Beirut. Las fuentes añadieron que la mayoría de los equipos blindados israelíes han sido trasladados a las cercanías de Beirut.

Las fuentes, que declararon ser anónimas, dijeron que esos 300 tanques eran respaldados por unos 1.200 vehículos de transporte de personal, así como unos 60 obuses de 155 milímetros.

SOLICITADA DE ASOCIACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA

DECLARACION FUERA DE ONDA

"Los Tiempos" de Cochabamba en su edición del 24 de Junio y "Presencia" de la fecha, publican una declaración del Sr. Sandóval, Secretario de la Federación Departamental de Transportistas, en sentido de que las Firmas Importadoras. "SUTILMENTE" no cumplen con el acuerdo de cancelar las obligaciones de los compradores a Pesos 44.- por Dólar. Al respecto y EN HONOR DE LA VERDAD, la Asociación Automotriz Boliviana, declara lo siguiente:

1) Suponemos que el declarante por falta de información, ignora que los Sres. Ministros de Transportes y Finanzas han declarado pública y enfáticamente "QUE NO EXISTE NINGUN CONVENIO PARA ENTREGAR A LOS TRANSPORTISTAS DOLARES A PESOS 44.-" "QUE LOS DOLARES DEL BANCO CENTRAL ESTAN EXCLUSIVAMENTE DESTINADOS AL PAGO DE LA DEUDA EXTERNA E IMPORTACION DE TRIGO", NEGANDO ROTUNDAMENTE QUE EL GOBIERNO HUBIERA OFRECIDO DOLARES A TRANSPORTISTAS PARA EL PAGO DE SUS ADEUDOS A LAS CIAS. IMPORTADORAS.

2) La Asociación Automotriz Boliviana, RATIFICA que no ha suscrito ningún acuerdo de TREGUA JUDICIAL y en uso de nuestros legítimos derechos que nos acuerda la Ley, seguiremos las acciones judiciales y embargos contra los deudores que no "SUTILMENTE" como declara el Sr. San-

dóval, sino abiertamente eluden el cumplimiento de sus obligaciones contraídas.

3) Recordamos a los carentes de informaciones, que la Renta, oficina creada hace muchos años, practica periódica y anualmente auditorías de todas las firmas legalmente establecidas, que los miembros de la Asociación Automotriz Boliviana tributan al Estado impuestos en forma regular y que nuestras firmas no están liberadas, ni de revisiones, liberaciones o rebajas arancelarias.

4) Recordamos al declarante, que las Pólizas de Importación no son Documentos Reservados, ya que por la venta de cada vehículo, se entrega al comprador, para su registro en Renta Municipalidad.

5) Finalmente y a fin de evitar confusión y mayores perjuicios a los propios transportistas, sugerimos al Sr. Sandóval, remitirse al Editorial de "Los Tiempos" del día 17 de Junio, que con claridad meridiana aclara "EL O LOS ACUERDOS" a que se menciona.

Lamentamos que por falta de informaciones, el declarante "SUTILMENTE" esté fuera de onda.

ASOCIACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA

La Paz, 25 de Junio de 1982

Exhortación del Arzobispado sobre colecta del domingo

demostró ser insuficiente para cubrir la demanda de nuestra ciudad, en el movimiento de carga y pasajeros", agrega la note.

Los Señores Párrocos
Rectores de Iglesia, Superiores
Superiores, Colegios, etc.
recogen el BOLO DE SAN P
en las oficinas de la Cur
arzobispal, recabando
respectivo recibo o co
probante. Esta entrega co
nse en la recepción.

El Señor bendiga con cre-

Os saluda a todos en Cristo
nuestro Maestro.

Mons. Alberto Aramayo
Vicario General
Canciller

des de ENFE
al Estado"

La entrega de los d
nientes -añade el informe-
rodujo con retraso de vari
enes, y por un monto de
3.241.460 pesos bolivianos.
Cámara amortizó 6.949.1
pesos, quedando por cancel
210.962 pesos bolivianos, q
contratista, *entonces*

El tercer contrato fue firmado para la provisión de 1.000.000 de durmientes, pero se suspendió por falta de presupuesto. Se entregaron 16.937 piezas con un costo de 16.168.595 pesos.

En ese contrato, se entregaron como anticipo 1.720.891 pesos bolivianos (1.720 millones 891 mil) cámara solo amortizó 182 millones bolivianos con la venta

Según la información del Contralor de la República, Antonio Obando Rojas, dijo que girarán notas de cargo contra la Cámara de Productores Durmientes, representada por Reynold Salek Pinto, por sus cupos no amortizados.

El reajuste de el valor dólar

Las notas están firmadas por el presidente de la Asociación de Aborristas, Franklin Sánchez. En el caso de los Misionales La Paz y La Primavera, los aborristas piden, además, una convocatoria a asamblea extraordinaria de socios.

El PIR considera participación en diálogo político

PIR) realiza consultas en su Comité Central sobre la invitación del gobierno para que participe en el diálogo político encaminado a unos criterios y sentar las bases para el proceso de constitucionalización de la Constitución.

El dirigente Germán Vargas, al informar lo anterior, señaló que el PIR recibió la invitación oficial, el pasado día 16. La invitación lleva el número 239-82, de 3 de junio.

Dijo que, considerando esa invitación,

u partido responde.
gobierno.

A black and white portrait of a man with dark hair and glasses, wearing a suit and tie. He is looking slightly to the right of the camera. The image is partially cut off at the top and right edges.

en la DIN

estableció el desarme, la
ción y represión del delito,
erca de la lucha contra el
te a la trata de blancas,
moneda, recuperación de
y otras formas delictivas.

Los países andinos proyectan importación conjunta de trigo

Los países miembros del Grupo Andino estudian una importación conjunta de trigo, para cubrir las necesidades de cada uno de los países miembros de la Unión Andina. El Embajador Washington...

El estaño se cotizó ayer en 5,02 dólares

La libra fina de estaño se cotizó ayer en 5,02 dólares cuatro centavos menos que el precio oficial del jueves, en la Bolsa de Metales de Londres...

Denuncia de matarifes de La Paz

La Asociación de Matarifes en ganadería de la zona de altiplano de La Paz, denuncia que el precio de la carne en el mercado local es el sistema de cortes especiales...

Comisión Nacional de Valores realizó su primera reunión

(ANF).- La Subsecretaría de Política Financiera celebró su primera sesión. El Directorio de la Comisión Nacional de Valores está presidida por el Lic. Manuel Arana...

El gobierno no respondió a demandas de ganaderos

El Subsecretario de Comercio, Lic. Carlos Alcázar Fabiani, se excusó de declarar a los periodistas sobre el asunto. Retiró que el problema se encuentra en el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios...

Dirigente de ADN considera viable que se convoque a un congreso de 1980

(ANF).- "Actualmente, la propuesta de la empresa privada de convocar al Congreso de 1980, es una solución viable para salir de la crisis económica que vive el país..."

COSSMIL comunicó que pagará rentas hasta fin de mes

La Corporación del Seguro Social Militar, mediante un comunicado expedido ayer, informó que, con la intervención del Ministerio de Hacienda...

Junta de vecinos de Sopocachi

En días pasados, se realizaron elecciones para renovar el directorio de la Junta de Vecinos de Sopocachi. En las elecciones, ganó la lista...

Reunión Latinoamericana de Recursos

Mineros aprobaron importantes acuerdos. La reunión de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe...

Defensa Civil

El Alcalde de Puerto Villarroel, Provincia Chacabuco, Departamento de Cochabamba, Defensor Civil ha viajado a...

Financiamiento de la segunda fase del hospital de Trinidad

El Canciller Gonzalo Romero y el Embajador de Japón, Toru Yoshimizu, suscribieron ayer las notas de entendimiento...

Política de salud

"Instamos a las firmas importadoras a que, en un tiempo prudencial, presenten un cronograma de sustitución de sus productos para que puedan ser elaborados dentro del país..."

Minería pequeña

El Ministro boliviano expuso la política de salud que sigue, principalmente referido a la provisión de medicamentos...

Congresales ratifican rechazo a modificación del Código de Minería

Delegados que participaron en el XXV Congreso de la Minería Pequeña decidieron oponerse a cualquier modificación o elaboración de un nuevo Código de Minería...

LAB informa que consolidó propiedad de un Boeing-707

El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) informó ayer que consolidó su derecho de propiedad sobre el avión Boeing 707, matrícula CP 1686...

El MNR de Unidad respalda la proposición de "Ultima Hora"

El MNR de Unidad y Renovación, representado por su dirigente, Eric Gádenas Hermenegildo Merino y José Sejas, ha oficializado su respaldo a la proposición de "Ultima Hora"...

Trabajadores de radio y TV de La Paz en estado de emergencia

La Federación Sindical de Trabajadores de Radio y Televisión de La Paz declaró estado de emergencia por la reincorporación de los trabajadores retirados de Canal 7...

Reunión Latinoamericana de Recursos

Mineros aprobaron importantes acuerdos. La reunión de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe...

Defensa Civil

El Alcalde de Puerto Villarroel, Provincia Chacabuco, Departamento de Cochabamba, Defensor Civil ha viajado a...

Junta de vecinos de Sopocachi

En días pasados, se realizaron elecciones para renovar el directorio de la Junta de Vecinos de Sopocachi. En las elecciones, ganó la lista...

Reunión Latinoamericana de Recursos

Mineros aprobaron importantes acuerdos. La reunión de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe...

Defensa Civil

El Alcalde de Puerto Villarroel, Provincia Chacabuco, Departamento de Cochabamba, Defensor Civil ha viajado a...

Junta de vecinos de Sopocachi

En días pasados, se realizaron elecciones para renovar el directorio de la Junta de Vecinos de Sopocachi. En las elecciones, ganó la lista...

Protección nacional de medicinas para sustituir las importaciones

"Instamos a las firmas importadoras a que, en un tiempo prudencial, presenten un cronograma de sustitución de sus productos para que puedan ser elaborados dentro del país..."

Minería pequeña

El Ministro boliviano expuso la política de salud que sigue, principalmente referido a la provisión de medicamentos...

Congresales ratifican rechazo a modificación del Código de Minería

Delegados que participaron en el XXV Congreso de la Minería Pequeña decidieron oponerse a cualquier modificación o elaboración de un nuevo Código de Minería...

LAB informa que consolidó propiedad de un Boeing-707

El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) informó ayer que consolidó su derecho de propiedad sobre el avión Boeing 707, matrícula CP 1686...

El MNR de Unidad respalda la proposición de "Ultima Hora"

El MNR de Unidad y Renovación, representado por su dirigente, Eric Gádenas Hermenegildo Merino y José Sejas, ha oficializado su respaldo a la proposición de "Ultima Hora"...

Trabajadores de radio y TV de La Paz en estado de emergencia

La Federación Sindical de Trabajadores de Radio y Televisión de La Paz declaró estado de emergencia por la reincorporación de los trabajadores retirados de Canal 7...

Reunión Latinoamericana de Recursos

Mineros aprobaron importantes acuerdos. La reunión de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe...

Defensa Civil

El Alcalde de Puerto Villarroel, Provincia Chacabuco, Departamento de Cochabamba, Defensor Civil ha viajado a...

Junta de vecinos de Sopocachi

En días pasados, se realizaron elecciones para renovar el directorio de la Junta de Vecinos de Sopocachi. En las elecciones, ganó la lista...

Reunión Latinoamericana de Recursos

Mineros aprobaron importantes acuerdos. La reunión de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe...

Defensa Civil

El Alcalde de Puerto Villarroel, Provincia Chacabuco, Departamento de Cochabamba, Defensor Civil ha viajado a...

Junta de vecinos de Sopocachi

En días pasados, se realizaron elecciones para renovar el directorio de la Junta de Vecinos de Sopocachi. En las elecciones, ganó la lista...



DELIBERARON.- Hoy finalizará el XXV Congreso Nacional de la Minería Pequeña. En la composición gráfica (arriba), el directorio del congreso; (abajo), una vista de los delegados asistentes.

Minería pequeña

Congresales ratifican rechazo a modificación del Código de Minería

Delegados que participaron en el XXV Congreso de la Minería Pequeña decidieron oponerse a cualquier modificación o elaboración de un nuevo Código de Minería...

LAB informa que consolidó propiedad de un Boeing-707

El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) informó ayer que consolidó su derecho de propiedad sobre el avión Boeing 707, matrícula CP 1686...

El MNR de Unidad respalda la proposición de "Ultima Hora"

El MNR de Unidad y Renovación, representado por su dirigente, Eric Gádenas Hermenegildo Merino y José Sejas, ha oficializado su respaldo a la proposición de "Ultima Hora"...

Trabajadores de radio y TV de La Paz en estado de emergencia

La Federación Sindical de Trabajadores de Radio y Televisión de La Paz declaró estado de emergencia por la reincorporación de los trabajadores retirados de Canal 7...

Reunión Latinoamericana de Recursos

Mineros aprobaron importantes acuerdos. La reunión de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe...

Defensa Civil

El Alcalde de Puerto Villarroel, Provincia Chacabuco, Departamento de Cochabamba, Defensor Civil ha viajado a...

Junta de vecinos de Sopocachi

En días pasados, se realizaron elecciones para renovar el directorio de la Junta de Vecinos de Sopocachi. En las elecciones, ganó la lista...

Reunión Latinoamericana de Recursos

Mineros aprobaron importantes acuerdos. La reunión de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe...

Defensa Civil

El Alcalde de Puerto Villarroel, Provincia Chacabuco, Departamento de Cochabamba, Defensor Civil ha viajado a...

Junta de vecinos de Sopocachi

En días pasados, se realizaron elecciones para renovar el directorio de la Junta de Vecinos de Sopocachi. En las elecciones, ganó la lista...



DIALOGO.- Nueva York 25 (AP).- El Presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, dialoga con Russell Marks, Presidente de la Sociedad de las Américas, antes del almuerzo en el Centro para las Relaciones Interamericanas de esta ciudad (Radiofoto AP)

Ministro israelí dice que la OLP va camino a su "completa destrucción"

TEL AVIV, 25 (AP).- La Organización para la Liberación de Palestina va camino a su "completa destrucción" en Líbano, dijo el ministro de Defensa, Ariel Sharon.

El comando militar anunció que las fuerzas sirias se estaban retirando luego que Israel les ofreció salvoconducto para partir de Beirut.

"Por la tarde, las fuerzas de defensa de Israel dieron la oportunidad a las sitiadas fuerzas sirias en Beirut y Alep de regresar a Siria sin presentar batalla, y muchos sirios aprovecharon la oportunidad", dijo.

"La 62ª Brigada siria, que estaba destacada en Kharrun al norte de la carretera, comenzó a retirarse hacia el este. De esta manera, el bastión sirio de la cadena montañosa al este de Beirut cayó".

Israel controla ahora un trecho de la estratégica carretera Beirut-Damasco, dijo el comando.

Fuerzas libanesas y cristianas aliadas con los israelíes avanzaron a lo largo de la carretera desde Beirut y tomaron las ciudades de Alep y Jambur, en poder de los sirios, dijo el comando.

Los aviones israelíes bombardearon el cuartel general de la Organización

para la Liberación de Palestina y sus arsenales en el sudeste de Beirut, así como los sirios en el centro del Líbano, dijo el comando.

Los sirios lanzaron dos proyectiles anti-aéreos SAM-6, pero ambos fallaron, dijo.

El comando dijo que se registraron choques hoy en la sección de la carretera Bahmdoun-Alep, a 10 kilómetros al sudeste de Beirut, dijo el comando.

El Ministro de Defensa visitaba tropas en Líbano cuando habló en inglés la radio estatal. No se le preguntó sobre planes para un ataque terrestre contra el reducto de la OLP en Beirut occidental.

Sharon instó a los israelíes a "mantener la calma y demostrar paciencia" contra posibles "provocaciones políticas, externas o internas... que puedan amenazar nuestros logros".

"La OLP está en camino a su completa destrucción en Líbano y Beirut", dijo Sharon.

Con respecto a los sirios, dijo que "desde que invadieron Líbano hace seis años, perdieron el control estratégico".

Prensa francesa destaca primer vuelo espacial entre Oriente y Occidente

PARIS, 25 (EFE).- Toda la prensa global se ocupa hoy del francés Jean-Loup Chrétien, el primer astronauta de Europa Occidental que participa en el programa espacial soviético, el de la nave "Soyuz-T", cuyo despegó de la estación de Baikonour (Kalinigrado, URSS), a las 18.30 GMT del pasado 23 de junio.

La cadena "TF1" de la televisión francesa retransmitió en directo, por primera vez, el espectáculo del despegue de la nave espacial "Soyuz-T", cuyos veinte reactores iluminaron de forma impresionante la noche de la estepa soviética.

Los soviéticos Vladimir Djambekov, comandante del vuelo, y el ingeniero Alexander Ivanchenko, compartirán una semana de trabajo con el francés Jean-Loup Chrétien a bordo de la nave espacial, que se puso en órbita para realizar diversos experimentos científicos.

Se trata del primer vuelo espacial entre Oriente y Occidente tras el programa "Apollo-Soyuz", que, en el año 1975, unió los esfuerzos de los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Este último programa de cooperación espacial ha sido organizado por el "Centro Nacional de Estudios Espaciales", por parte francesa, y por el "Consejo Intercomunal de la Academia de Ciencias" de la URSS.

lómetros al sudeste de Beirut, dijo el comando.

El Ministro de Defensa visitaba tropas en Líbano cuando habló en inglés la radio estatal. No se le preguntó sobre planes para un ataque terrestre contra el reducto de la OLP en Beirut occidental.

Sharon instó a los israelíes a "mantener la calma y demostrar paciencia" contra posibles "provocaciones políticas, externas o internas... que puedan amenazar nuestros logros".

"La OLP está en camino a su completa destrucción en Líbano y Beirut", dijo Sharon.

Con respecto a los sirios, dijo que "desde que invadieron Líbano hace seis años, perdieron el control estratégico".

CURSO BASICO DE COCINA REPOSTERIA Y JUGUETERIA

Debido a la enorme solicitud de numerosas mamás inician un nuevo curso para niñas de 9 - 15 años, el curso comienza Lunes 28 hasta el 2 de Julio, horario único 2:30 hasta 5:30, profesoras especializadas. Ref. Teléfonos 328085 - 377618 - 702541, plazas limitadas.

ALIANZA FRANCESA

CONTINUAN LAS INSCRIPCIONES PARA EL TERCER BIMESTRE INICIO EL 28 DE JUNIO

CURSOS: Principiantes - Normal Intensivo Método D.V.V. - Audio Visual

Avanzados - Cursos NANCY I BOULSIERS

RQUISITOS: 2 fotografías tamaño carnet

OTROS CURSOS: Guitarra - Charango - Quena - Zampón

INFORMES: Av. 20 de Octubre N°. 2041, de 9.30 a 12.00 Hrs. y de 16.00 a 20.00 Hrs.

La Paz, Junio de 1982

CONVOCATORIA

LA CONFEDERACIÓN SUDAMERICANA DE BASQUETBOL, convoca a un Concurso de Méritos para que jóvenes bolivianos, puedan optar dos becas de entrenamiento para Monitores de Basquetbol, a efectuarse en la ciudad de Montevideo -República Oriental del Uruguay, con duración de 3 meses a partir del próximo mes de julio del presente año.

Los interesados, deben presentar hasta el 30 de junio a horas 18.00 un Currículum vitae documentado en las oficinas de la Confederación Sudamericana de Basquetbol, calle México N°. 1638.

Teléfono 36541, solicitando al mismo tiempo mayores referencias.

La Paz, junio de 1982

Dr. Enrique Méndizabal E. SECRETARIO GENERAL

Dr. Antonio Landeta P. PRESIDENTE

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

INVITACION: PLANTA PRECIPITADOR HORIZONTAL TIPO PAQUETE PARA TRATAMIENTO DE AGUA - EX - LICITACION 59/81

Se comunica a las firmas interesadas en la Invitación Pública 59/81 Planta Precipitador Horizontal tipo paquete para tratamiento de agua que el término para la presentación de propuestas ha sido prorrogado hasta el día martes 13 de julio de 1982 a horas 17.00.

La Paz, 23 de junio de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

NPR.

CINE UNIVERSO

HOY Y MAÑANA SOLO MATINEE

Walt Disney's BAMBI

TECHNICOLOR

TANDA Y NOCHE

MAD MAX 2

GUERRERO DE LA CARRETERA

UN HOMBRE QUE VALE CIEN.

SOLICITADA

CAÑEROS CAMPESINOS SOLICITAN INICIO DE ZAFRA

Presrepública

Minagricultura

Minindustria

Minplanificación.

Retraso de dos meses en inicio de zafra está causando pérdidas incommensurables a pequeños productores agrícolas y cañeros campesinos. Nuestros afiliados están pagando intereses falsos a créditos contrainformados por falta de ingresos y están pagando intereses usureros por obtención de nuevos créditos para poder pagar alimentación zafreiros sin trabajo desde hace dos meses. Nuestros afiliados exigen cumplimiento de convenios acordados en negociaciones zafra con su autoridad y dictación de disposiciones legales que garanticen convenios y un inicio de zafra inmediato.

Mayores retrasos sólo afectan a menguada economía de cañeros campesinos y favorecen a intermediarios de azúcar que están especulando con población consumidora.

Santa Cruz, 25 de junio de 1982

Federación Departamental de Cañeros

Campesinos y Productores Agrícolas

Mario Cespedes Saucedo

Presidente

Cines ★ TV ★ Cines ★ TV

OPERA Tel. 24895

Matinée SUPERMAN DE HONG KONG y EL INCREDIBLE SUPERPERRO TANDA y Noche LOS CLAROS MOTIVOS DEL DESEO

CAPITOL Tel. 21884

Matinée LA ISLA MOREAU y LA GRAN PELELA TANDA y Noche LA GRAN PELELA

VICTOR Tel. 23581

Matinée LA REINA DE LA NIEVE y PINOCHO TANDA y Noche AIDOR DE JUVENTUD

PARIS Tel. 32974

Matinée Hs. 15.30 TANDA Hs. 18.30 Noche Hs. 20.30 CONTRA EL MUNDO (14 años) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

MEXICO Tel. 351265

Matinée Hs. 14.30 TANDA Hs. 18.30 MUCHACHO y EL NACO MAS NACO

CINEMATICA BOLIVIANA Tel. 323446

Matinée Hs. 15.30 TANDA Hs. 19.30 LOS HIJOS DE SANCHEZ y ESPEJO DE ALEMANIA

ROXY

Matinée y TANDA BARRABAS y CHIN HAO EL REY DE LOS CAMPEONES

ESMERALDA Tel. 332454

Matinée y TANDA PUMAMAN EL HOMBRE DE ACERO y HEROES DE MESA VERDE

AVENIDA Tel. 325469

Matinée, TANDA y Noche SISI LA EMPERATRIZ (todo público)

BOLIVAR Tel. 325651

Matinée LA TAXISTA (mayores 14 años) TANDA y Noche COLEGIO DE SEÑORITAS (mayores 21 años)

PRINCESA Tel. 333825

Matinée Hs. 15.30 LA MALDICION DEL PARAGUAY (todo público) y Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA TANDA Hs. 18.30 Noche Hs. 21.30 MALICIA EROTICA (mayores 21 años) y ESPEJO DE ALEMANIA

LA PAZ Tel. 325533

Matinée Hs. 15.30 TANDA Hs. 18.30 Noche Hs. 21.30 CUERPOS A LA MODA (16 años) y Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA

COCHABAMBA

ASTOR Tel. 24828

Matinée LA INVASION DE LAS ARANAS y IFIGENIA TANDA y Noche IFIGENIA

AVAROA Tel. 21285

Matinée, TANDA y Noche LA FURIA DE LOS NIÑAS

CINE 16 de JULIO

WALT DISNEY Productions presenta

Los Campeones de la Risa

HOY Y MAÑANA SOLO EN MATINEE

TECHNICOLOR

Todo Público

TANDA Y NOCHE ZORBA EL GRIEGO

SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y AL TARIADO

CORTE DE AGUA POTABLE

El día Domingo 27 de Junio desde las 8.00 a. m. hasta las 22 p. m. se suspenderá el suministro de Agua Potable en la ZONA CENTRAL, de la ciudad, por tenerse que efectuar trabajos de reparación de la tubería de 180 milímetros de entrada a la Planta de Tratamiento de Acharhacha.

Los Sectores que resultarán afectados con esta medida son:

ZONA CENTRAL - Estación Central, SAN PEDRO - SPOCACHI ALTO, BAJO, TEMBLADERANI, ACHARHACHA, VILLA VICTORIA, ZONA NOROCCIDENTAL, AVENIDA PERU, AVENIDA ARMENTA, AVENIDA PANDO, PARQUE BARRIO, AVENIDA 16 DE JULIO, CALLES ILAMPA y MURILLO, MAXI REDES Y ADYACENTES.

SAMAPA agradece su comprensión, ya que estos trabajos se los efectúan en forma periódica.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, 25 de Junio de 1982

SERVICIO DE AGUA POTABLE, ALCANTARILLADO Y DESAGÜES PLUVIALES

SEMAPA INVITACION

El servicio de agua potable, alcantarillado y desagües pluviales SEMAPA, mediante la publicación, invita a todas las firmas nacionales extranjeras proveedoras a presentar propuestas por 120 toneladas de sulfato de aluminio, reservándose SEMAPA el derecho de elegir la mejor opción.

Las condiciones generales y especificaciones técnicas podrán retirarse a partir del día, martes 29 de los corrientes de las oficinas de SEMAPA, en Cochabamba, efectuando el depósito de \$b. 500.00 (Quinientos 00/100 pesos bolivianos).

Las propuestas selladas y lacradas, serán recibidas en SEMAPA hasta las 18 horas del día 15 de julio del año en curso, en las oficinas de SEMAPA, Plaza Colón N°. 0448, acera este.

Las propuestas serán abiertas el día viernes 16 de julio de 1982 a las 18 p. m. en la misma oficina de SEMAPA.

Departamento de Relaciones Públicas

Cochabamba, junio 25 de 1982

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION PUBLICA NR. SGN-2/82

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a propuesta para la ejecución de trabajos de mantenimiento de áreas verdes y limpieza de jardines en la refinería "Gualberto Villarroel", en el edificio Central y en el Aeropuerto de YPFB, respectivamente, de Cochabamba.

Las personas interesadas en dicho servicio, deberán recibir el pliego de especificaciones pertinente, a partir del día 26 de junio de 1982 de la oficina de Asesoría Legal, ubicada en la refinería "Gualberto Villarroel" de Cochabamba, de horas 7.00 a 14.30, previo empuje en caja de \$b. 200.-

Las propuestas deberán presentarse en la misma oficina, hasta hora 10.00 del día lunes 26 de julio de 1982.

Cochabamba, Junio de 1982

Relaciones Públicas

HORARIO DE MISAS DOMINICALES

Mayo/s n.8.00 hs. 10.00 hs. 19.00 hs.
San Pío X: c. 15.515-Plan
561. C. Satélite: 9.30 hs. 11.00 hs.
19.00 hs.
Santa María de los
Angeles: Av. 16 de Julio-Alto
Norte: 7.00 hs. 9.15 hs. 18.00 hs.
Santa María de las Nie-
ves: Plaza Busch Alto Lima.
8.00 hs.
Escuela de Río Seco: Río
Seco 10.30 hs.
San Juan de Dios: C.
19.00 hs.

Loeiza-Camacho 9.00 hs. 10.00
11.00 hs.
Compañía de Jesús: J.
Sanjines 7.00 hs. 8.00 hs.
9.00 hs.
San Miguel: c. 21 San
Miguel. 7.30 hs. 1.30 hs. 12.00
hs.
Santa Rosa: La Florida.
9.00 hs.
San Martín: Irpavi. 9.00
hs.
Colegio María Auxili-
adora: 16.00 hs.

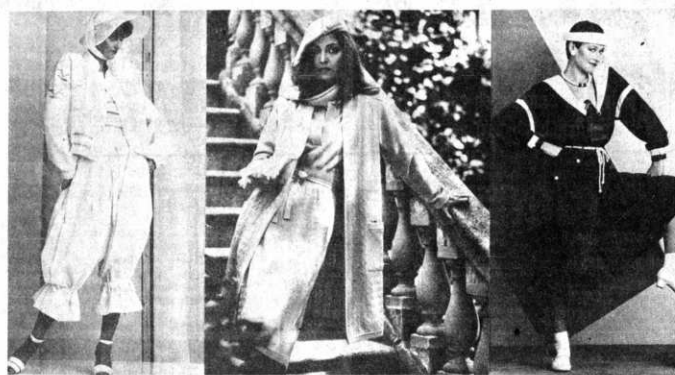


DESFILE DE MODAS.- Eastern Airlines ofreció ayer un almuerzo y un desfile de modas en honor a la señora Borman. Ella y su esposo, el ex-astronauta a cargo de la misión Apollo 8, que viajó a la luna en 1968, llegaron a La Paz en una campaña de los efectivos de la línea aérea comercial ya mencionada.

Sociales

La moda española

Por Rosa María de Mier - EFE



De izquierda a derecha: Traje de hilo y organdi de Margarith Nuez; Conjunto en punto de Antonio Menese; Falda pantalón y camisa en algodón color azul y blanco de Marlu. Foto EFE.

CLUBES DEL LIBRO
El III Encuentro de Clubes del Libro se llevará a cabo el 3 y 4 de julio, en La Paz.
COMP
El nuevo Directorio de Conf La Paz, por el periodo 1982-83, ha quedado conformado de la siguiente manera: Presidenta, Bertha Durán de Montes; Primera Vicepresidenta, Esperanza de Romero; Segunda Vicepresidenta, Gaby Vidaurte; Secretaria General, Casimira de

Martínez, Pro-Secretaria, Gaby de Clavel; Secretaria de Actas, Leonor de Aguilar; Pro-Secretaria, Beatriz Ramírez; Tesorera, Dolly Barba; Pro-Tesorera, Ruth de Márquez; Secretaria Cívica, Hortensia de Alvarez; Pro-Secretaria, Marijela de Velasco; Secretaria de RR.PP. Ana María Sandoval; Pro-Secretaria, Neptali de Mercado; Prensa y Propaganda, Sofía W. de del Castillo; Pro-Secretaria Mary Sánchez; Asesoras: María Josefa Saavedra, Delia de Trigo, Cristina de Ríos, Vita Banzer de Saavedra y Blanca de Ríos Gamarrá.

ASOCIACION DE AGREGADOS Y REPRESENTANTES CULTURALES DE LAS MISIONES DIPLOMATICAS ACREDITADAS EN LIMA.
En la ciudad de Lima, se procedió a la reorganización de esta Asociación, destinada a promover, promocionar e intercambiar los valores culturales e intelectuales de los países. Fue elegida en el cargo de Coordinadora la Agregada Cultural de la Embajada de Bolivia, María Elena del Granado de Fernández, en colaboración directa con las Embajadas de Hungría, Argelia y Costa Rica.

MATRIMONIO
Hoy, será bendecido el matrimonio de la Sra. Roxana Arce Justiano con el señor Fernando Subieta Araujo, en la Iglesia de Santa Rosa, La Florida.

NACIMIENTO
Ha sido alegrado el hogar de los esposos Felipe Echeverry Christie y Ana María Echeverry de Echeverry con el nacimiento de su segunda hija.
En la ciudad de Houston, EE.UU. nació el primogénito de los esposos Ruby Peto Street y Mary Mendizabal Gómez de Street.

La prueba de que existen magníficos diseñadores y creadores de moda española está en las colecciones, vistas últimamente, en Madrid y Barcelona, con motivo de la primavera y verano del presente año.
Bajo el lema de "un vestido para ocasión y

una ocasión para cada vestido", los diversos desfiles de tendencias, sobre vestimenta exterior femenina, rompieron visiblemente con la filosofía de temporadas anteriores. Hoy la mujer puede elegir cuanto le apetezca, entre tres temas básicos propuestos para el estío.

En recuerdo a las imágenes gráficas de los grandes balnearios en las capitales europeas del verano a principio de siglo, aparece una línea denominada "Deauville". Con una vestimenta sobria, refinada y armónica. Son importantes los tonos neutros y limpios y, también, los tejidos nobles como las sedas, los linos, los algodones.

La segunda propuesta denominada "Regata" cuenta, como principal característica, con la plena identificación del envoltorio azul de la marina y los deportes de vela. Para ello nada mejor que prendas deportivas, formas holgadas, confortables y fáciles de

llevar. Esto conlleva un fuerte contraste de color y dibujos. Generalmente líneas transversales que se compenetran con otros tejidos geométricos.
Por último se asoma la línea "Marco Polo", emergida del ambiente exótico y mágico del Oriente. Dominan los colores exuberantes y los fuertes contrastes: esplendidos tonos rojos, intensos azules esmeraldas y, la riqueza del oro y de la plata. Los tejidos son suaves y llenos de motivos típicamente exóticos.

LAS PRENDAS

En términos generales puede hablarse de una línea fluida, flexible, redondeada y con formas menos agresivas que las del pasado invierno. Una silueta evocadora, natural, sin detalles superfluos, siempre refinada, deportiva y femenina a la vez, es el cambio de actitud para un retorno lleno de tradición con toques de progreso: lo funcional.

Los pantalones: Los pantalones del verano adoptan multitud de formas, pero las más destacadas son las de corte y estilo marinero, pirata ancho, bombacho corto, bombacho largo y bombacho sport. El pantalón ancho, con treinta centímetros en los bajos y sin pinzas pero con tirantes altos, los nickers y los tipo equitación continúan en la palestra y se espera que obtengan la misma aceptación que en el pasado invierno.

Miles de millones de urugas en tramo vial italiano

FABRIANO, ITALIA, 25 (AP). "Miles de millones de urugas" que cruzaron las vías férreas cerca de esta población del centro de Italia obligaron a un tren carguero a detenerse por espacio de casi dos horas.

La masas de urugas se extendieron sobre un trecho de más de 3.200 metros de las vías del ferrocarril Roma-Ancona, y las ruedas del tren patinaron al aplastarse en masa. Se debió recurrir a una segunda unidad locomotora para empujar al tren, consistiente en siete vagones, desde atrás, para cruzar el tramo afectado.

Las autoridades explicaron que la infestación de urugas se ha debido seguramente al largo periodo de sequía que ha habido en Italia y que ha perjudicado gravemente las cosechas y los bosques, especialmente en la zona montañosa central.

Si el hombre puede ser...

(Viene de la página 3)

hombres a esta locura suicida sin precedentes en la historia? Ha sido, ciertamente, el crecimiento galopante de la capacidad de destruir sin que se haya modificado en ninguna forma la voluntad de matar. Seguimos siendo el mismo animal agresivo que fuimos en la Edad de Piedra, con la diferencia de que en lugar de una rama de árbol disponemos de la bomba de hidrógeno que es como un sol en miniatura.

Los hombres de la Ilustración creían que la humanidad avanzaba hacia una vida más razonable y justa, que cada día, gracias al imperio de la razón, los hombres podríamos vivir mejor y más satisfactoriamente.

Las faldas. Las faldas más importantes son las mini con volantes y cintura elástica, también las plisadas estilo tenis. De todas las maneras no hay que echar en el olvido a las rectas cruzadas con zonas de pliegues, las plisadas y cruzadas abiertas, las faldas-pantalón a pliegues, las rectas con trinchas altas, y volantes en los bajos. Los bajos asimétricos, las puntas en pico estilo pañuelo, el contraste blanco-negro y los detalles de remaches en los bolsillos, son otras de las novedades a tener en cuenta de cara al estío.

Las blusas: En cuanto a las blusas, muchas y atractivas son las tendencias ofrecidas en las estaciones de primavera y verano. En general puede hablarse de cuatro líneas: las combinaciones de listas o bien de lisos y cuadros o rayas, con plastrones y cenefas; las que se cortan con silas profundas y escotes a caja estilo camisela, las que adoptan mangas japonesas o kimono, martillo y mangas con volantes. Las blusas cortas de estilo caraco. Las que recogen el estilo lancero con volantes, frunces, bordados, puntillas, entredos, loras. Todas las tendencias, sugeridas por el Instituto Español de la Moda y adaptadas por los diferentes coleccionistas españoles, se han realizado con la intención de ofrecer una moda cosmopolita siempre dispuesta a la conquista del eterno femenino.

Bomba estalló frente al dormitorio de un hospital en Belfast

BELFAST, 25 (AP). Veinticuatro enfermeras resultaron heridas y un hombre murió gravemente lesionado cuando una bomba de 90 kilogramos estalló frente al dormitorio de un hospital en el perímetro central de Belfast, dijo hoy la policía.

Fue el segundo estallido en la zona del centro de Belfast en 24 horas.

que no estaba lejano el tiempo en que la injusticia, el crimen y la guerra desaparecerían de la historia como reliquias indeseables de un pasado salvaje. Lamentablemente, no ha ocurrido así. De un modo continuo y casi exponencial hemos visto aumentar en los dos últimos siglos la violencia y el recurso obscuro a la fuerza y a la guerra. Hay todavía hoy quienes quieren pensar que esta desventura, grave y traumática, alguna forma de paz y que la humanidad puede permanecer indefinidamente en la expectativa mortal de esa tregua frágil que se llama el equilibrio del terror, nos rodea y nos arrastra. ¿Cómo hacerlo y cómo lograrlo? Es el gran desafío que nuestro tiempo presenta a los seres pensantes que esperan y desean que el hombre pueda ser salvado. (ALA).

Sra. CLOTILDE SOTO vda. DE COCA

(Q.E.P.D.)

Guillermo Coca, hijo; Ana María de Coca, hija política; Salustiano, Eduardo, hijos; Moisés y Ana de Coca, hermanos políticos; Silvia, Guillermo, Luis, nietos; tíos primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y en forma especial a los residentes potosinos, habitantes de la Caja Nacional de Seguro Social, Personal docente de la Esc. Profesional Nuestra Sra. de la Paz, Colegio Vespertino Fernando Bravo, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy sábado 26 de junio a las 16.30 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Jorge Saenz N°. 1068 (Miraflores). Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) Tels. 353630-372015.

Señora: ETELVINA ANDRADE BELTRAN

(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta, al Cementerio General el día de hoy sábado 26 de los corrientes a horas 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Chacaltaya N°. 450 esq. Beni. La familia agradece con enorme gratitud su generosa concurrencia.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA N°. 75 Tel. 325676-364800

DON MARCIAL GARCIA MORALES

(Q.D.D.G.)

Don A. vda. de García, esposa; Marcial Salomón, Segundina, hijos; Zacarías, hijo Espiritual, Teresa Gutiérrez, y Guillermo Amurrio, hijos políticos; Jorge Aloy, Olga de Pimentel, Walter Aloy y Aida de Lima, hermanos políticos; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y en forma especial a los hermanos en Cristo de la Iglesia Evangélica de "DIOS BOLIVIANA", A. I. C. E., y demás Iglesias Evangélicas, Federación Departamental de Beneméritos de la Guerra del Chaco, rentistas de Combol, Residentes BOLACAYENOS y UYUNENSES, Promoción "74" del COLEGIO REEKIE, Asociación departamental de Ajezados Oruro, y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el día de hoy SABADO 26 de junio a horas 16 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle RODRIGUEZ 426 entre 6 de Octubre y Potosí (TEMPLO EVANGELICO DE LA IGLESIA DE DIOS BOLIVIANA).

Su asistencia será eternamente agradecida.

ORURO JUNIO 1982

INVITACION RELIGIOSA

Alejandro Ríos Moreira, esposo, Oscar David, Humberto Tomás, Enrique Alejandro, Alfredo Rolando, Fernando Luis, Gustavo Arturo, hijos, Elba, Rosmerling y María del Carmen hijas políticas; Félix, Luz y Natividad, hermanos, nietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue digna, cariñosa y ejemplar esposa:

Sra. AURORA PEREZ DE RIOS

(Q. E. P. D.)

Ruegan a sus amistades, residentes Uyunenses y personas piadosas, asistir a las Misas que conmemorando los dos años, de su partida y llorado fallecimiento, mandarán oficiar el día de mañana domingo 27 del pte. a horas 11.00 en la Iglesia "San Agustín" al lado H. Alcaldía de esta ciudad y en Cochabamba a horas 19.00 en la Iglesia de "San Francisco". La familia, agradece su asistencia a estos actos de piedad cristiana.

La Paz, junio de 1982.

Sra. ZOILA G. ASTURIZAGA GUTIERREZ

(Q.E.P.D.)

invita a sus familiares, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando su aniversario natal y los siete meses de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana Domingo 27 de Junio a horas 10 y 30 en el Templo de Santo Domingo (calle Yanacocha esquina Ingavi). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada madre:

Sra. ELENA ZAPATA vda. DE SALAZAR

(Q.E.P.D.)

agradece profundamente a todos sus parientes y amistades por los sentimientos de pesar que demostraron en momentos de dolor, e invita a la misa recordando los 8 días de su sensible fallecimiento que se llevará a cabo el día de hoy sábado 26 de junio a horas 18.15 en la Capilla Privada del Colegio San Calixto.

DON DANIEL ROBERTO ARDUZ ARANDA

(Benemérito de la Patria)

Lucy Ortiz vda. de Arduz, esposa; Enrique Arduz A., hijo; Luz Casavieja de Arduz, María Teresa, Blanca, Rita, hijos políticos; Cinia, Patricia, Cristian, nietos, sobrinos, parientes y demás familia, personas piadosas en especial a los socios del Club 16 de Julio, camaradas del Regimiento Illimani, Mutual de San Vicente de Paul y demás amistades, se dignen asistir a la misa de 8 días que en sufragio de su alma se mandará a oficiar en el Templo del Carmen (calle Colón y Ballivián) a las 17 p.m.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. (El duelo se despiden en la puerta del Templo).

SEÑORA DOÑA JUANA CAMPOS DE TAPIA

(Q.E.P.D.)

Máximo Tapia Torres, esposo; Graciela de Cameo, Rosario de Rivera y Luis Tapia Campos, hijos; Col. Hugo Rivera Eyzaguirre, Esteban Cameo, Mary Ramos de Tapia, hijos políticos; Carolina, Gonzalo, Denny, Lily, Marlen, Marisol y Ninaska, nietos; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, a horas 15 p.m. y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 16 p.m. del día de hoy sábado 26 del presente. El cortejo fúnebre partirá de la calle Villamontes N° 934 (Zona San Pedro).

Favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA GRANEROS 121 Tels. 324290-325254 - 369414

SEÑORA DOÑA JUANA CAMPOS DE TAPIA

(Q.E.P.D.)

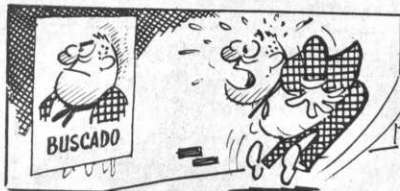
Máximo Tapia Torres, esposo; Graciela de Cameo, Rosario de Rivera y Luis Tapia Campos, hijos; Col. Hugo Rivera Eyzaguirre, Esteban Cameo, Mary Ramos de Tapia, hijos políticos; Carolina, Gonzalo, Denny, Lily, Marlen, Marisol y Ninaska, nietos; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, a horas 15 p.m. y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 16 p.m. del día de hoy sábado 26 del presente. El cortejo fúnebre partirá de la calle Villamontes N° 934 (Zona San Pedro).

Favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA GRANEROS 121 Tels. 324290-325254 - 369414

HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVEISO



—Si no hubiera sido por mi alcancía, mi papá no hubiera dado NADA hoy.

MARIA DE ORO



FRONTERAS DE LA CIENCIA



LOS PICAPIEDRAS



DICK TRACY



MAGATA



ARSENAL PSICOLÓGICO



SOPA DE LETRAS

FE J A C O B O R
K O R A I S T O P
G H R S V A M L O
H F D A I C D T
G E G H N M E D N
R S T O R E D R K
K L R S T R J K
Z E G H J E G H A
J E M I A J H D J

Solución a SOPA de LETRAS

A C E H J K L M
L G E O R S T U V
D A N R S T U V
K P D A I C D T
X I C A R E N E G
S T U G A N E R
M A I R S I S T U
N A I C D R S E
M S T U V C A B O

SIETE nombres de varón

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo y en diagonal, al derecho o al revés. Traza una línea alrededor de cada palabra, procure inclinarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstos.

AVISOS ECONOMICOS

PRESENCIA

Agencias Departamentales

En publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA - Calle Ecuador E-387. Teléf. 26914.
COBILA - Cobila.
LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
ORURO - Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 5172.
POYOISI - Calle Estudiantes N° 50. Teléf. 2622.
SUCRE - Calle Estudiantes N° 50. Teléf. 2116.
SANTA CRUZ - Calle Beni N° 84. Teléf. 48966.
TRINIDAD - Trinidad.
TARJIA - Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.
Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: Bs. 2.00.- (DOS PESOS), la palabra.

ULTIMOS LIBROS DE LA COLECCION JURIDICA "CUTENTAT"

LEVY ENRIQUE: Índice Alfabético del Código de comercio edición 1982, 891 páginas.
LOPEZ JULIO: Compendio de Derecho Procesal Penal y Código de Procedimiento Penal. Normas de Ética para el juez y el abogado, 3a. edición 1982, 338 páginas.

OTROS TITULOS EN DERECHO
CRESPO OSCAR: El delito de violación (metodología, legislación de 1934 a 1972) 287 páginas.
CHACON ALFREDO: De los recursos ordinarios y extraordinarios en materia civil, edición 1980, 288 páginas.
OLGUIN JOSE A.: Introducción al estudio del derecho, edición 1982, 447 páginas.
PACHECO ISAIAS: Instituciones jurídicas de la minería boliviana (Código de minería de 7.3.65, 872 páginas).

LOS AMIGOS DEL LIBRO

La Paz, Calle Mercado N° 1315 (25-27)

Profesores Academias

GUITARRA clases 361378 (24-28/158259)

CLASES de piano, acordeón, teléfono 341257 (26-27/158426)

CURSOS PROFESIONALES instalaciones eléctricas domiciliarias, duración un cuatrimestre inicio 30 de Junio. Inscripciones Colón 660 (25-29/158402)

Revistas Libros

DACTILOGRAFIADOS IBM-Axis, libros, cartas trabajos prácticos, etc. teléfono 373715 (24-3-Jul/158282)

Departamentos Habitaciones

DEPARTAMENTO Centrico soleado doy anticretico 342587 adultos (25-27/158403)

ALOJAMIENTO ATLANTIC habitaciones, individuales a precios económicos. Delegaciones precios convencionales. Av. Armentia 321, teléfono 323342, a pocos pasos de la Terminal de Buses. (15-29/158026)

LA FEDERACION De Educadores de La Paz

necesita, en anticretico departamento adecuado para una biblioteca con proyección a constituir "La Casa De la Cultura del Maestro". Ref. Casa Social del Maestro, teléfono 340662 (26-27/158429)

DEPARTAMENTO en alquiler 3 dormitorios

dependencias, derecho de garaje plan Autopista N° 23 parada Micro "O" teléfonos 301262-379814 (26-30/158427)

ALQUILO una habitación

anticrotico 312223 (26-27/158418)

EN ALQUILER tres habitaciones cocina y baño común

Obrajes teléfono 786340 (26-27/158422)

DEPARTAMENTO NUEVO dos dormitorios

vendo por viaje Avenida Arce teléfono 353875 (26-28/158412)

AMPLIO DEPARTAMENTO 3 dormitorios

dependencias en Sopocachi vendiendo 39.000 dólares teléfono 361478 (26-28/158421)

Casas

CASITA VENDO un departamento y dependencias, en Sopocachi Remolón, Campos 546 parada micro T. (25-27/158409)

OPORTUNIDAD vendo casa

comoda lindo barrio Ref. L-30 San Miguel (27/158279)

CASA EN VENTA departamento completo, zona Achaichal, Sebastián Guarachi N° 2170 Ref. teléfono 363021 (25-27/158404)

CASA EN VENTA 9 ambientes, patios cementados, garaje teléfono Ciudad Satellite plan 23 Ref. teléfono 810696 (25-27/158407)

ANTICRETICO ofrezco casa independiente Ciudad Satellite Ref. teléfonos 810993-323451 (26-30/158418)

VENDO CASA céntrica teléfono 372958 construido en casa vieja con cuota inicial Ref. 372958 vendemos terrenos, Achaichal y Alto teléfono 372958 (23-27/158281)

Propiedades Terrenos

TERRENO vendo San Miguel teléfono 795282 (24-30/158292)

EXTRAVIOS

POR EXTRAVIO queda nulo el cheque N° 319959 del Banco de la Vivienda, girado a nombre de Francisco Mendoza. (26-27/158428)

POR EXTRAVIO de la chequera N° 634278 al 634300 del Bco. de Cochabamba está queda anulada. (26-27/158419)

Instrumentos Musicales

PIANO COMPRO caja metálica teléfono 340425 (26-28/158416)

Préstamos Dinero

PRESTO DINERO inmediatamente sobre líneas telefónicas, joyas. 370603 (26-27/158430)

Empleados

SOLICITAMCS Señorita para atender una tienda teléfono 312223 (26-27/158417)

NECESITO SIRVIENTA

vestido o pollera, cama adentro, calle Andrés Barrantán 2113 zona Cristo Rey (parada micro F) teléfono 354184 (26-27/158424)

Animales

CACHORROS COCKER Ingles, en venta Boverón teléfono 361339 (26-28/158414)

BUSCO NOVIA

perro French Poddler negro Ref. teléfono 356386 (24-28/158283)

PEKINESES vendo

teéfono 354718 (25-29/158408)

Vehiculos

VENDO DOS Tractores agrícolas con implementos un Fiat 900 seminuevo y un International referencias teléfono 364246 (26-27/158415)

POR VIAJE vendo Auto Mercury de lujo teléfono 793642 (25-27/158300)

Ropas

ROPA LAVADA económico Alianza 679 teléfono 374384 (11-1-Jul/158270)

COMPRO ROPA TELEVISORES en muebles, bicicletas, discos máquinas de coser-tejer, escribir etc. teléfono 362774 y 355591 (22-26/158262)

Técnicos

CEPILLAMOS pisos plastificamos teléfono 329030 (21-30/158252)

TV REPARAMOS televisores color, blanco y negro, Sony, Toshiba, Sanyo, Zenith, 3 en 1, cuadrifónico, componentes cambio cinescopios puntualidad y garantía. Teléfono 367368 (23-26/158280)

TELEVISORES reparo a domicilio teléfono 341860 (25-29-Julio/158413)

MECANOGRAFO repara máquinas de escribir, coser, a domicilio. Ref. Teléfono 811354. (20-26/158196)

PLOMEROS INSTALACIONES REPARACIONES arreglo calefones artefactos sanitarios garantizado teléfono 356269 (24-26/158294)

PLOMEROS reparaciones instalaciones limpieza, calefones artefactos sanitarios, garantizados teléfono 340488 (24-26/158294)

PLOMERO instalaciones reparaciones teléfono 354306 (24-26/158289)

MAESTRO PINTOR albañil, teléfono 362307 (19-27/158038)

PINTOR ALBAÑIL colocado de parket arreglos de tapiería teléfono 379924 (24-3-Jul/158291)

REPARAMOS TELEVISORES, color, blanco negro, tres en uno, componentes. Beltex, Crown, Hitachi, Mundial, National, Sony, Toshiba etc., Garantía servicio a domicilio, teléfono 311031 (26-27/158425)

MUEBLES DE ROBLE sillones giratorios americanos, sillas talladas, fonógrafos antiguos Edison, hamacas silenciosas, caires, vendo por viaje. Ref. Eloy Salomón 682 lado farmacia Salud, zona Gran Poder, esquina Ricardo Bustamante. (25-26/158297)

DE OCASION VENDO un juego de LIVING CIRCULAR con almohadones esponja tapiz importado color estampado PRECIO DE OCASION Ref. General Gonzales N° 1293 lado Cine Center (San Pedro) 24-26/158294

OCADISCOS TV-Rádios

COMPRO TELEVISORES a COLOR a medio uso en mal estado 3 en 1 en cualquier estado toda marca. Ref. con domicilio Ref. cono 379639 (22-26/158262)

TELEVISORES 3 en 1 COMPONENTES en cualquier estado teléfono 362774 (22-26/158262)

COMPRAMOS TELEVISORES 3 en 1 radios grabadoras, recogemos a domicilio Ref. teléfono 355591 (22-26/158262)

VENDO TELEVISOR

24" Aspiazu 739 esquina Abdon Saavedra. (26-27/158426)

Orquestas

ORQUESTA FICO MARIACA, teléfono 364041. (15-7-Jul/157691)

COSMOS conjunto orquestal, teléfono 364374 (23-10-Julio/158227)

LOS PEQUEÑINOS su orquesta teléfono 350556 (26-5-Jul/158420)

CARLOS ZURITA ORGANISTA, teléfono 811067. (15-15-Jul/158016)

ORQUESTA YUNGUENTA con servicio de motor de luz eléctrica. Teléfono 812193 (21-30/158199)

COMPRO joyas pago consulto en Av. América (23-30/158277)

Cochabamba

EN COCHABAMBA ALQUILA A TAMENTOS referencia a EN ideal para OFI RESTAURANT calle Mayor Ro 122 esquina Referencias COCHABAMBA (10-20/157653)

EN COCHABAMBA precio ocasión, venta urbana Mirador otra concluida, 1.500 m2, constr. m2, incluye sala de juegos, Ref. Casilla 21 (26/152599)

EN COCHABAMBA vendido casa pequeña, residencia más pulpería, lefón 31 (25/152596)

EN SANTA CRUZ en lote de 50 (Urban), cambio en zona cementerio Ref. teléfono 374227, en Santa Cruz (23-30/158292)

SANTA CRUZ ferial flamante, gentina camión de hules, instalado a la plaza principal teléfono 6703 (26/151234)

SANTA CRUZ bonita granja, tareas, casa de da, huerta con luz eléctrica teléfono 2777 ca (26-30/151241)

SANTA CRUZ inversión 30 h rústicas Santa sector teléfono 1.650.000.- multa movilidad neta C.S.G. cas. Dr. Jordan 29363 Santa Cruz (28/151235)

OPORTUNIDAD SANTA CRUZ motivo de viaje, lavandería con permanente y primer anillo, cías calle Suro, teléfono 4299 (Jul/151244)

TARIJA VENDO máquina de coser, Canon, mayores cías, llamar teléfono Tarija (23-29/158191)

LOS AVISOS DE PRESENCIA ESTAN EN EL ALFONTEJO DEL DIA

AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD PARA TODO PRESUPUESTO

Apoyo castrense a Bignone y críticas a conducción de la guerra de las Malvinas

BUENOS AIRES, 25 (EFE). - Un grupo de Coronel y Generales de la Armada se manifestó su apoyo al presidente Reynaldo Bignone pero criticó a la conducción de la guerra de las Malvinas.

El diario "La Nación" publica hoy el texto de una reunión que el jefe de la Armada, almirante Jorge Bignone, sostuvo con los miembros de la Junta Militar.

Según el diario, el almirante Bignone, en una reunión que tuvo lugar el lunes último, expresó su apoyo a la acción bélica de la Junta Militar, pero criticó la conducción de la guerra de las Malvinas.

El almirante Bignone, en una reunión que tuvo lugar el lunes último, expresó su apoyo a la acción bélica de la Junta Militar, pero criticó la conducción de la guerra de las Malvinas.

El almirante Bignone, en una reunión que tuvo lugar el lunes último, expresó su apoyo a la acción bélica de la Junta Militar, pero criticó la conducción de la guerra de las Malvinas.

El almirante Bignone, en una reunión que tuvo lugar el lunes último, expresó su apoyo a la acción bélica de la Junta Militar, pero criticó la conducción de la guerra de las Malvinas.

El almirante Bignone, en una reunión que tuvo lugar el lunes último, expresó su apoyo a la acción bélica de la Junta Militar, pero criticó la conducción de la guerra de las Malvinas.

El almirante Bignone, en una reunión que tuvo lugar el lunes último, expresó su apoyo a la acción bélica de la Junta Militar, pero criticó la conducción de la guerra de las Malvinas.

El almirante Bignone, en una reunión que tuvo lugar el lunes último, expresó su apoyo a la acción bélica de la Junta Militar, pero criticó la conducción de la guerra de las Malvinas.

El almirante Bignone, en una reunión que tuvo lugar el lunes último, expresó su apoyo a la acción bélica de la Junta Militar, pero criticó la conducción de la guerra de las Malvinas.

El almirante Bignone, en una reunión que tuvo lugar el lunes último, expresó su apoyo a la acción bélica de la Junta Militar, pero criticó la conducción de la guerra de las Malvinas.



BIGNONE Y FRONDIZI. - Buenos Aires, 25 (AP) - El general retirado Reynaldo Bignone, a la izquierda, presidente designado de la Argentina, estrecha la

mano al ex presidente argentino Arturo Frondizi durante una reunión de representantes de partidos políticos efectuada en Buenos Aires (Radiofoto AP)

El Ejército elabora reformas al estatuto de gobierno en Argentina



SOLDADO HERIDO. - Montevideo, 25 (AP) - Uno de los numerosos soldados británicos heridos en las Malvinas, desembarca del barco hospital Hecla, para luego seguir viaje a Londres (Radiofoto AP)

Nuevo Secretario de Estado llegará hoy a Washington

WASHINGTON, 25 (EFE). - George Schultz, el hombre de negocios que se sustituirá como Secretario de Estado a Alexander Haig en la administración del Presidente Ronald Reagan, llegará mañana a la capital norteamericana procedente de Londres, informó hoy su secretaria.

Schultz, de 61 años, fue Secretario del Trabajo y del Tesoro durante la administración del Presidente Richard Nixon, gobierno durante el cual también ocupó el cargo de Director de la Oficina de gestión y Presupuesto.

Actualmente, Schultz es presidente de "Bechtel Group Inc.", una compañía basada en San Francisco, California y en la cual ha desempeñado otros puestos antes de asumir su presidencia en enero de 1981.

Schultz fue uno de los políticos republicanos a quienes se mencionó con más frecuencia para la segunda candidatura para la Secretaría de Estado antes de que Reagan anunciara en diciembre de 1980 su decisión de nombrar a Haig.

Destacados miembros republicanos del Congreso, que al igual que el resto de las personalidades políticas de la capital norteamericana fueron sorprendidos por el anuncio hecho esta tarde por Reagan, expresaron su beneplácito por la elección presidencial.

BUENOS AIRES, 25 (EFE). - La Junta Militar Argentina será la responsable de disponer o no el cese de hostilidades con Gran Bretaña por las islas Malvinas.

Esta variante que antes correspondía al Presidente de la Nación, esta contenida en el proyecto de reforma de los estatutos del proceso de reorganización nacional.

La versión la publica en su edición de hoy el vespertino "La Razón", en primera página, periódico generalmente bien informado en temas castrenses.

Según el rotativo, que cita fuentes fidedignas, el proyecto de nuevo estatuto confiará al triunvirato militar las decisiones sobre "la guerra y la paz", prerrogativa que correspondía al Presidente de la Nación y que, precisamente, "fue lo que motivó el cese de Gallieri al declarar que seguiría la lucha contra Gran Bretaña".

La ausencia de una clara definición sobre este punto ha paralizado virtualmente las gestiones diplomáticas con Gran Bretaña, afirma el diario.

El proyecto en estudio busca adecuar los elementos normativos dictados por el nuevo gobierno militar a la nueva situación originada con el alejamiento de la Junta Militar de la Fuerza Aérea y la Marina.

Como fundamento para el levantamiento del estado de sitio se menciona "la indeterminación en el tiempo", ya que está vigente desde el 6 de noviembre de 1974, impuesto por el gobierno de la Presidenta María Estela Martínez de Perón, que fue derogado el 24 de marzo de 1976. La imposición del estado de sitio fue causa de la ola de violencia política que por ese entonces soportaba la Argentina.

Precisamente, esta ola de violencia fue la determinante de la detención de miles de personas, supuestamente vinculadas a organizaciones terroristas de izquierda, de las cuales permanecen aún varios centenares.

Sobre ellos fue que en la nota presentada hoy ante el Juzgado en lo Contencioso Administrativo se demanda la libertad.

En el escrito se señala que en el supuesto de no prosperar en la forma propuesta la petición, "se requiere dictar la sentencia de nulidad, por inconstitucionalidad de todas las medidas privativas o lesivas de la libertad de las personas".

El gobierno no ha dado indicaciones de cuanto podría completar la libertad de los detenidos sin proceso ni cuanto tiempo más mantendrá en vigencia el estado de sitio. Este ha sido el período más prolongado de aplicación de esas medidas restrictivas.

En el escrito presentado se transcriben expresiones de las autoridades sobre el estado de sitio y se sostiene "que no se justifica su actual vigencia porque ya no existe el problema de la subversión".

BUENOS AIRES, 25 (AP). - Unas 400 personas, entre ellos el Premio Nobel de la Paz de 1980, Adolfo Pérez Esquivel, suscribieron una presentación a la justicia en la cual piden el levantamiento del estado de sitio, vigente hace ocho años.

También en la presentación demandaron la libertad de los detenidos a disposición del gobierno por causas políticas pero que aún no han sido procesados. Se estima en casi medio millar el número de detenidos en estas condiciones.

BUENOS AIRES, 25 (AP). - Unas 400 personas, entre ellos el Premio Nobel de la Paz de 1980, Adolfo Pérez Esquivel, suscribieron una presentación a la justicia en la cual piden el levantamiento del estado de sitio, vigente hace ocho años.

También en la presentación demandaron la libertad de los detenidos a disposición del gobierno por causas políticas pero que aún no han sido procesados. Se estima en casi medio millar el número de detenidos en estas condiciones.

BUENOS AIRES, 25 (AP). - Unas 400 personas, entre ellos el Premio Nobel de la Paz de 1980, Adolfo Pérez Esquivel, suscribieron una presentación a la justicia en la cual piden el levantamiento del estado de sitio, vigente hace ocho años.

También en la presentación demandaron la libertad de los detenidos a disposición del gobierno por causas políticas pero que aún no han sido procesados. Se estima en casi medio millar el número de detenidos en estas condiciones.

BUENOS AIRES, 25 (AP). - Unas 400 personas, entre ellos el Premio Nobel de la Paz de 1980, Adolfo Pérez Esquivel, suscribieron una presentación a la justicia en la cual piden el levantamiento del estado de sitio, vigente hace ocho años.

También en la presentación demandaron la libertad de los detenidos a disposición del gobierno por causas políticas pero que aún no han sido procesados. Se estima en casi medio millar el número de detenidos en estas condiciones.

BUENOS AIRES, 25 (AP). - Unas 400 personas, entre ellos el Premio Nobel de la Paz de 1980, Adolfo Pérez Esquivel, suscribieron una presentación a la justicia en la cual piden el levantamiento del estado de sitio, vigente hace ocho años.

También en la presentación demandaron la libertad de los detenidos a disposición del gobierno por causas políticas pero que aún no han sido procesados. Se estima en casi medio millar el número de detenidos en estas condiciones.

BUENOS AIRES, 25 (AP). - Unas 400 personas, entre ellos el Premio Nobel de la Paz de 1980, Adolfo Pérez Esquivel, suscribieron una presentación a la justicia en la cual piden el levantamiento del estado de sitio, vigente hace ocho años.

También en la presentación demandaron la libertad de los detenidos a disposición del gobierno por causas políticas pero que aún no han sido procesados. Se estima en casi medio millar el número de detenidos en estas condiciones.

BUENOS AIRES, 25 (AP). - Unas 400 personas, entre ellos el Premio Nobel de la Paz de 1980, Adolfo Pérez Esquivel, suscribieron una presentación a la justicia en la cual piden el levantamiento del estado de sitio, vigente hace ocho años.

También en la presentación demandaron la libertad de los detenidos a disposición del gobierno por causas políticas pero que aún no han sido procesados. Se estima en casi medio millar el número de detenidos en estas condiciones.

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO



EL DETALLE QUE FALTABA



DON FULGENCIO



RAMONA

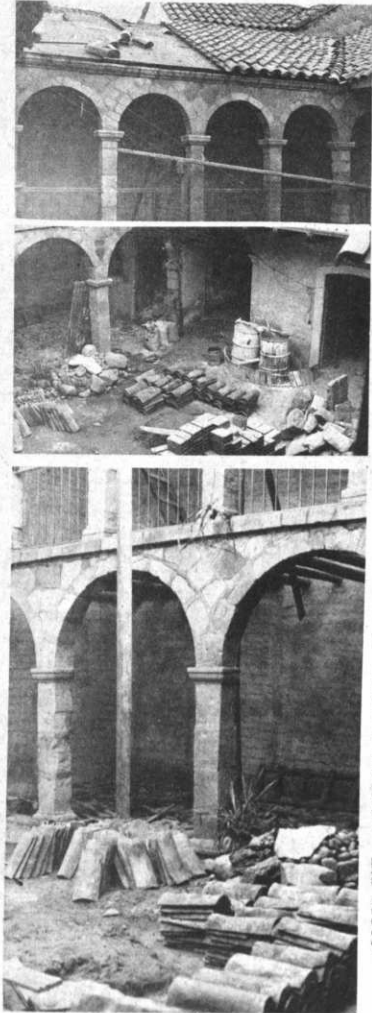


DONA TREMBUNDA



DR. MERENGUE





Cursillo en la Fundación San Gabriel

Del lunes 28 al miércoles 30 del corriente mes se realizará en la Fundación San Gabriel un cursillo de capacitación —a nivel de técnico medio— especialmente destinado a los jóvenes de las comunidades de Ulluma, Sigüi, Collana, Sora, Pasa, Copacati, Callapa, Caquingora y Achiri.

El cursillo está auspiciado por el Centro de Investigación Integral de Promoción Agropecuaria y Artesanía Rural "Ayul-Minkha" (CIPAAR-AM).

Responsables del mencionado Centro —que celebra su tercer aniversario— informaron a "PRESENCIA" que durante el cursillo serán abordados los siguientes temas: Planificación

Poeta Octavio Paz afirma que "no existen literaturas nacionales"

BARCELONA (ESPAÑA). 24 (EFE). El rasgo común que se da a las literaturas de los Estados Unidos, Brasil y Latinoamérica es, según Octavio Paz, "el uso de una lengua europea trasplantada al continente americano".

En una entrevista que publica hoy el relativo español "El País", Paz señala que este hecho ha marcado las literaturas de América de una manera más profunda y radical que las estructuras económicas y que los cambios en la técnica y en la política.

Tras señalar que las tres literaturas se propusieron desde el principio romper la relación de dependencia que las una con las lenguas europeas, Paz afirma que a través de un doble movimiento —cosmopolitismo y nativismo—, Paz indica que la división entre escritores cosmopolitas y americanistas "es artificial y no refleja la realidad de nuestra literatura".

Las dos actitudes, añade, deben verse no como tendencias separadas y enemigas, sino como líneas que se entrecruzan, se bifurcan, se enlazan y vuelven a separarse, formando un tejido vivo. "Y ese tejido subraya: es nuestra literatura".

Al tiempo que indica que no existen literaturas nacionales, señala que "la literatura latinoamericana no es la suma de varias literaturas desconectadas entre sí, sino que, por el contrario, es el producto de una serie de relaciones entre personalidades y corrientes literarias".

"Un continente tan desunido políticamente como América Latina puntualiza Paz encuentra su unidad en la literatura".

Respecto a las relaciones que mantiene la literatura latinoamericana con la española, Octavio Paz señala que al margen de las fronteras y por encima del océano, los estilos se comunican. "Los escritores dicen: forman

familias, pero estas familias están unidas por los gustos estéticos".

Precisa que en lo que existen diferencias es en el carácter "Uno es el carácter español —señala— y otros los caracteres latinoamericanos".

Octavio Paz recientemente recibió en Madrid el premio "Cervantes" de literatura, máximo galardón de las letras españolas.



OLEO de Lucia Alborta de Tamayo, joven artista boliviana que presenta catorce pinturas en la Galería de Arte América (Av. 20 de Octubre N° 2088). La muestra incluye una serie de Chilas, otra de girasoles, tres estudios, un paisaje y un popino. Estas creaciones, de carácter abstracto, serán exhibidas hasta el 3 de julio próximo.

Ciclo de conferencias sobre la pintura argentina contemporánea

Julio Jacinto Angueira, licenciado en artes plásticas de la Facultad de Artes de la Universidad Nacional de Córdoba, dará un ciclo de conferencias sobre la pintura argentina contemporánea.

La serie de disertaciones se realizará del 1° al 29 de julio próximo, en la Casa Argentina, Av. 4 de Agosto N° 2539.

En cinco conferencias el profesor Angueira desarrollará los siguientes temas: Generalidades sobre la función del arte en la historia; Vanguardia argentina; La abstracción; El informalismo; La crisis de la vanguardia.

Los interesados en este ciclo de conferencias artísticas podrán obtener mayores informaciones en la sede de la Casa Argentina.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

NUOVA RASTINAPURA. Miércoles, horas 19.00 inauguración de un curso sobre el tema "Filosofía: raciocinio o violencia". Jueves 1° de julio, horas 19.00, conferencia sobre "Restauración del arte colonial", a cargo del Centro de Restauración del Instituto Nacional de Patrimonio Artístico y Artes Visuales (Local: Calle Juan José Pérez N° 354).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA. Lunes 28, horas 8.00, programa musical a cargo de los alumnos del Centro de Enseñanza de Organo Electrónico y Piano, del Prof. Jorge Méndez. Jueves 1° de julio, horas 19.00, presentación del Teatro Experimental del Colegio Militar "Gualberto Villarroel", obra: "Bogomil". Viernes 2, horas 19.00 "Diario de un secuestro", pieza que será llevada al escenario por el Teatro Estudio que dirige Eduardo Perales Sánchez. Del 26 de junio al 4 de julio, exposición de repujados en cobre de Roberto Reynoso. Del 1° al 4 de julio, muestra de litografías europeas de los siglos XVII, XIX y XX; auspicio de la Embajada de Francia.

BIBLIOTECA MUNICIPAL. Del lunes 28 al viernes 2 de julio, cursillo sobre la ópera, a cargo del Arq. José Claude.

MIRADOR DE LAIKAKO. Hoy y mañana, programas especialmente destinados al público infantil.



LA FOTOGRAFIA pertenece a la película boliviana "Mi socio", que será estrenada próximamente en La Paz. El film, realizado por la cooperativa cinematográfica "Mi socio" —en coproducción con Ukamau Ltda.— tiene como tema central la amistad y el diálogo entre el oriente y el occidente bolivianos. El guión es de "Mi socio", basado en un guión de Oscar Soria Gamarrá, fue dirigido por Paolo Agazzi.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

SALON MUNICIPAL. Lunes 28, horas 18.00, inauguración de la exposición de óleos y acuarelas del artista boliviano Emilio Tórrez Illanes. (Local: Calle Comercio esq. La Paz).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA. Jueves 1° de julio, horas 18.00, reunión de la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos (ABAP), para tratar temas relacionados con el segundo congreso nacional de artistas que se realizará en Potosí.

CINE 16 DE JULIO. Sábado 26, horas 9 y 30 a.m. proyección de la película "Canoa", de Felipe Cazals. Sábado 3 de julio, horas 9 y 30 a.m., "El juez y el asesino", de Bertrand Tavernier. Sábado 10, "El largo brazo de la ley", de Pasquale Squitieri. Ciclo auspiciado por el Cine Club Juvenil "La Paz".

CASA MUNICIPAL DE CULTURA. Exposición permanente de pintura boliviana contemporánea.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO. Presentación de la serie televisiva "Cosmos" de Carl Sagan. El ciclo, que durará hasta el 2 de julio, será presentado en cada sesión por Raúl Mariaca, Manuel de la Torre y Carolina Zúñiga. Los videos-cassetes están en inglés y tienen sesenta minutos de duración. (Local: Parque Zenón Iturralde 121, Avenida Arce).

MUSEO NACIONAL DE ARTE. Exposición permanente de pintura colonial boliviana. (Local: Calle Comercio esq. La Paz).

GALERIA EMUSA. Exposición de óleos de Gustavo Medeiros (Local: Av. 16 de Julio N° 1607).

CURSILLOS. El Teatro Naira ofrece cursillos de música nativa, el programa comprende la enseñanza acelerada de los siguientes instrumentos: choqueles, laquitas, quenas, mosehos, pinquillos, tharkas, minulas, kholos, waca pinquillos, wankaras y zamponas, además de orientación sobre el uso de vestuario nativo y las canciones en aymara. Informaciones en el local de la calle Unión esq. Chuquisaca N° 401.

MUSEO NACIONAL DE ARTE. Exposición de pintura de Carlos Fernández. Muestra auspiciada por la Embajada de la República Socialista Federativa de Yugoslavia. (Local: Calle Comercio esq. La Paz).

GALERIA MELANY BEART. Exposición de dibujos del artista Karmo. (Local: Av. 6 de Agosto N° 2534).

TEATRO MUNICIPAL. Temporada de la Compañía de Teatro de Agustín Mendieta. Obra: "Una casa de los..."

CASA MUNICIPAL DE CULTURA. Exposición de relieves artísticos de Renato Galván Vargas.

GALERIA AMERICA. Exposición de óleos de Lucia Alborta de Tamayo. (Local: Av. 20 de Octubre N° 2088).

SALON MUNICIPAL. Exposición de óleos, acuarelas y dibujos de Julio César Téllez Tomán. (Local: calle Colón).

MUSEOS. Casa de Murillo, calle Jaen N° 790, tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio esq. Cochabamba; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi N° 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen N° 789; Museo Costumbrista, calle Jaen esq. Sucre; Museo de Historia Natural, Campus Universitario, Cota Cota, calle 26; Museo de Arte de la Catedral de La Paz, calle Cochabamba N° 789.

PENAS FOLCLORICAS. Naira, calle Sagárnaga N° 161, tel. 325736. Casa del Corregidor, calle Murillo N° 1040, tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz, El Internacional, calle Ayacucho N° 206, tel. 342942.

METAL TRADERS OVERSEAS CORPORATION

CHURQUINI ENTERPRISES INC.
BOLIVIA ANDINA PETROLEUM CORPORATION
COMUNICAN EL TRASLADO DE SUS OFICINAS DE LA CALLE FERNANDO GUACHALLA N° 319 A SU NUEVA DIRECCION:
EDIFICIO ILLIMANI 4 Y 5 PISO
AVENIDA ARCE ESQUINA CAMPOS
SOPACACHI
TELEFONOS 355574 325601 354621

CLUB SOCIAL "16 DE JULIO"

CONVOCATORIA A ELECCIONES

Se comunica a los señores socios de la Institución que de acuerdo a nuestros Estatutos, se elegirá a cinco Directores Titulares y a cinco Suplentes en las elecciones que se llevarán a cabo los días miércoles 30 de junio, jueves 1° y viernes 2 de julio en curso, de horas 19 a 22. Para ser elector o elegido es obligatorio tener sus cuotas pagadas al día.

La Paz, junio de 1982

EL DIRECTORIO

Asociación Comerciantes Minoristas Super Mercado Central - Cochabamba

CONVOCATORIA

Se cita con carácter urgente a los asociados de la Asociación de Comerciantes Minoristas Super Mercado Central, a la Asamblea extraordinaria que se llevará a cabo el día 28 de los corrientes a la hora 14.00 para tratar el siguiente orden del día:

- 1.- Situación de los asociados morosos
- 2.- Liquidación y devolución de aportes
- 3.- Asuntos varios.

NOTA.- Para el caso de no reunirse mayoría absoluta de asociados a la hora 14.00, se procederá a la realización de la asamblea con el número de asistentes a la hora 15.00.

EL DIRECTORIO

PROGRAMA DEL GOETHE INSTITUT

El Goethe Institut -Av. 6 de Agosto N° 2118- ha preparado el siguiente programa cultural para el próximo mes de julio:

1 Jueves, a horas 19'

MUSEO NACIONAL DE ARTE Y GOETHE INSTITUT. Invita a la inauguración de la Exposición

"NUEVA GEOMETRIA"

Con el objeto de dar una idea de la variedad del arte moderno existente en la República Federal de Alemania, se ha preparado un programa que consiste en una serie de exposiciones vinculadas entre sí. La finalidad de cada exposición es poner de manifiesto un aspecto particular, desde el punto de vista formal, material o estilístico. La presente exposición, titulada "Nueva Geometría", pretende documentar una variante estilística. Incluye treinta obras; su organización sistemática no ha desde luego, asunto fácil. Los artistas no obedecen a una tendencia impuesta de antemano, no se rigen por concepciones estilísticas unitarias; cada obra es, más bien, el resultado de una decisión individual. Y hasta el mismo título de esta exposición, con su énfasis en lo geométrico, ha de ser entendido simplemente como un término convencional al que se procura dar una cierta precisión con el calificativo "nueva".

La muestra quedará abierta al público hasta el 14 de julio de 1982.

Local: MUSEO NACIONAL DE ARTE
5 Lunes
EXPOSICION

"DEUTSCHLANDKUNDE"

La exposición es una pequeña muestra de fotografías sobre la República Federal de Alemania. La muestra quedará abierta al público hasta el 13 de julio de 1982.

Local: GOETHE INSTITUT.

CORTOMETRAJES BOLIVIANOS

6 Martes, a horas 19'

"ABRAMOS LA MURALLA"

de Jorge Sainz, Germán Pacheco, Mónica Cruz, Liliana de la Quintana, Alfredo Ovando, Luis Revilla.

Blanco y Negro - Duración 8 Minutos

"PARTENOGENESIS DEL ARTISTA"

de Diego Torres

Blanco y Negro - Duración 15 Minutos.

Local: GOETHE INSTITUT

CORTOMETRAJES BOLIVIANOS

7 Miércoles, a horas 19'

"OCASO"

de Ute Gumz, Gabriela Ayala

CURSOS DE ARTE

Producciones Valcárcel ofrece un nuevo ciclo de

Fotografía artística, acuarela, dibujo y composición. Inscripciones: lunes a jueves de 19 a 21 Hrs. en su nuevo local: Av. Arce 2724 esq. Campos. Piso 1. Depto. 8.

!!ALQUILAMOS!!

En zona fabril, galpones y depósitos -secos y seguros- con instalación de agua, luz y Alcantarillado, aptos para instalación de pequeñas y medianas industrias.

Para mayores referencias llamar al teléfono N° 329623 ó dirigirse Casilla Correo N° 685.

La Paz, 25 Junio 1982

COLEGIO FRANCO BOLIVIANO

El Colegio Franco Boliviano está haciendo sus previsiones estructurales del nivel pre-básico para el año de 1983.

Los padres de familia que deseen que sus hijos ingresen al Pre-kinder pueden, a partir del 1° de julio, pasar por el colegio. El Director recibirá personalmente a cada familia interesada para dar todos los informes sobre las condiciones de estudios que el establecimiento ofrece.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL INVITACION N° 5/81-A

La Caja Nacional de Seguridad Social invita a las firmas industriales y comerciales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

PRODUCTOS FARMACEUTICOS DE ELABORACION NACIONAL PARA CONSUMO DE 18 MESES

de acuerdo al Pliego de Condiciones y Especificaciones de los productos declarados desiertos de la Convocatoria N° 5/81, que se publicará a los interesados en el Departamento de Compras.

GARANTIA DE SERIEDAD. - Como garantía de seriedad de propuestas se deberá acompañar una Boleta Bancaria o Póliza de Seguro por un monto equivalente al 1% (uno por ciento) del valor total ofertado.

REINTEGROS Y TIMBRES. - Las propuestas deben estar acompañadas del reintegro de papel sellado a razón de una hoja por cada pliego de su propuesta, más timbres de acuerdo a Ley.

PLAZO DE PRESENTACION. - Las ofertas se recibirán en sobres cerrados y lacrados en la Secretaría del Departamento de Compras, Edificio ex Cadeja, Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Grau, 7mo. piso, con el rótulo de: INVITACION N° 5/81-A. PROVISION DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS DE ELABORACION NACIONAL hasta horas 15.30 del día lunes 19 de julio de 1982, fecha y hora en que se procederá con la apertura de propuestas y Junta de Adquisiciones.

La Paz, 24 de junio de 1982

RELACIONES PUBLICAS C.N.S.S.

Obra teatral del grupo "Rajatablas" Un Simón Bolívar que releja el drama de América Latina

ROMA, 25 JUN (EFE). Una obra de teatro inspirada en la personalidad de Simón Bolívar, un héroe de la historia de América Latina, pero que revela a su vez el monstruo de la violencia actual, ha sido estrenada en una sala íntima. En ella se critica y se denuncia.

El conjunto "Rajatablas" del Teatro del Ateneo de Caracas, presenta su obra "Bolívar", un héroe de la historia de América Latina, un espectáculo definido por la crítica como "esencial" y "austero".

"Bolívar" es un drama colectivo que utiliza metáforas, sin referencias concretas de lugar y tiempo pero con una clarísima alusión a una dramática fase histórica que sufren algunos países de América Latina.

La historia se ubica en una cárcel para detenidos políticos donde los prisioneros, rapados, reducidos a sobrevivientes de un campo de exterminio, son obligados por sus carceleros a interpretar, en el aniversario del nacimiento de Simón Bolívar, un drama sobre los últimos días de la vida del Libertador.

La metáfora de la obra consiste en el contraste que representa interpretar un drama sobre el héroe

América en exposición internacional

ESSEN (D.D.). Medio millar de obras de arte de África, América, Oceanía, del Oriente y del Occidente del Sur y Este de Asia, propiedad del Museo Linde de Stuttgart, se exponen hasta el 25 de julio en la Villa Hügel de Essen (República Federal de Alemania). El lema de la exposición es "Pueblos y tiempos preteritos". En esta villa, que fue residencia de la familia Krupp, pueden ser admiradas obras de arte de casi todas las culturas no europeas.

La Villa Hügel, transformada en población de exposiciones y actividades culturales, sigue siendo mantenida por el consorcio industrial Krupp. En ella se exhiben periódicamente manifestaciones culturales de todo el mundo, siendo el objetivo de estas exposiciones, por un lado, el presentar a la población alemana de la Cuenca del Ruhr la cultura y el arte de otros pueblos, y por el otro lado, fomentar el entendimiento entre los diferentes países.

Otro de los objetivos que cumple la Villa Hügel es el de exhibir manifestaciones culturales que no cuentan con la posibilidad de ser expuestas al gran público en sus propios países. En esta exposición internacional de arte se exhiben actualmente 311 obras de gran valor, entre ellas, pinturas artísticas que nunca antes fueron expuestas públicamente, pues el propietario, el Sr. Linde, fallecido en el año 1978 a causa de las obras de transformación que se llevaron a cabo en la villa, las adquirió últimamente.

PROPIETARIO VENDE

Linda casa llena de sol con amplio jardín, living, comedor, escritorio, 2 baños, 3 amplios dormitorios, cocina, dependencias de servicio y otras comodidades en Bosque de Bolognina, calle Saavedra 347. Telf. 793093.

CASA EN VENTA

Se ofrece casa en venta zona central, Colombia esquina Murillo.

Solicitar entrevista al Telf. 786216 de lunes a viernes solamente de 9 a 12 a.m.

Casilla de Correo 7614 La Paz.

Austria y Alemania, una vergüenza en el Mundial

"El Club de los Doce"

MADRID, 25 (AP).- El XII Campeonato Mundial de Fútbol entró hoy en la etapa de definiciones al completarse el grupo de doce países que competirán en la segunda fase a partir del lunes en Barcelona y Madrid. Bélgica y Polonia se enfrentarán ese día en Cataluña, y Austria y Francia en el primer partido del torneo en la capital española.

Con los resultados de los partidos de hoy quedaron integrados los cuatro grupos de tres equipos cada uno para la segunda ronda:

En el Grupo "A", con sede en el estadio "Nou Camp" de Barcelona, jugarán Bélgica, Polonia y Unión Soviética.

En el Grupo "B", con sede en el estadio "Santiago Bernabéu" de Madrid, estarán Alemania Occidental, España e Inglaterra.

En el Grupo "C", en el estadio del club Español de Barcelona, jugarán Argentina, Brasil e Italia.

En el grupo "D", en el estadio "Vicente Calderón" de Madrid, Austria, Francia e Irlanda del Norte.

El aspecto saliente de la primera fase fue la demostración de fútbol de alta jerarquía técnica y vistuosidad ofrecida por Brasil en sus tres partidos, en los que brillaron sus astros como Zico, Eder y Sócrates.

Otros clasificados, como Argentina, Inglaterra, Alemania Occidental, Austria, Francia, Polonia y Unión Soviética tuvieron algunos momentos

de grandeza pero sin la regularidad y solvencia de Brasil, que se erigió en gran favorito.

También están entre los doce algunos seleccionados que consiguieron la clasificación con escaso o ningún lucimiento. España e Italia y quizás también Bélgica e Irlanda del Norte.

Lo que en un principio pareció una cascada de gratas sorpresas con el advenimiento de nuevas luminarias en el firmamento futbolístico mundial terminó por ser un efímero destello insuficiente para mantener a los equipos "centenistas" entre los grandes.

Algunos de ellos pagaron el precio de su inexperiencia pero dejaron estampado su sello indeleble en los anales futbolísticos con actuaciones memorables como las de Argelia, Honduras y Camerún. Otros como Kuwait y Nueva Zelanda mostraron algún progreso pero no suficiente para alternar con éxito con las potencias del fútbol mundial.

Quedaron marginados siete seleccionados que podrían ser catalogados de "segunda línea": Perú, Chile y El Salvador, por la ampliada representación latinoamericana en el nuevo formato de 24 equipos en lugar de los tradicionales 16; y Hungría, Checoslovaquia, Escocia y Yugoslavia, exponentes del fútbol europeo de viejo cuño.



UNION SOVIETICA

Colosos del Mundial no serán finalistas

MADRID, 25 (EFE).- La gran fiesta del fútbol mundial no tendrá una final entre los dos "colosos" de Sudamérica, porque a lo máximo que pueden aspirar argentinos y brasileños, por razón del calendario es a enfrentarse en semifinales.

Indudablemente ambos seleccionados son máximos favoritos para la obtención del título, pero uno de los dos tendrá que ceder en su aspiración, porque habrá de todas formas que, en Barcelona, mantener el enfrentamiento previo, y el perdedor culminará así la meta fijada antes de comenzar la competición.

El que pierda, y la expectación es grande por saber cuál, de todas maneras figurará en el cuadro de honor, por cuanto disputará el tercer lugar.

Brasil quedó ganador del grupo seis, en forma invicta, con una elocuente campaña, pues no sólo conquistó los seis puntos en litigio sino que su ataque alcanzó diez goles y su defensa recibió dos.

Argentina quedó segunda en el grupo tres, con cuatro puntos, seis goles a favor y dos en contra.

Si se hace un análisis global de lo que los dos seleccionados realizaron en esta fase previa, el balance final favorece a los tri-campeones, que han ofrecido el mejor fútbol y el mayor espectáculo de este torneo, donde la calidad no ha sido todo lo brillante que se esperaba.

Los brasileños ante soviéticos, escoceses y neozelandeses fueron verdaderas "máquinas de producir fútbol", mostrando fortaleza en todas sus líneas, incluso en la defensa donde tienen a lo largo de su historia el "talón de Aquiles".

Los argentinos, salvo el gran concierto que ofrecieron ante Hungría, no dieron la misma talla ni exhibieron igual capacidad frente a Bélgica, que los derrotó, y El Salvador, a los que ganaron por un poco significativo 2-0.

El sorteo de la duodécima copa se encargó, previamente, de impedir el enfrentamiento por el título entre argentinos y brasileños, pero los aficionados de Barcelona tendrán el gran privilegio de verlos enfrentados en una lucha sin cuartel, donde el fútbol, necesariamente, tendrá que ser de primera calidad.

Los dos países que en América son los "amos y señores" de su continente, nunca pudieron jugar una final, aunque en 1930 sí fueron dos sudamericanos, Argentina y Uruguay, los que se enfrentaron en el último partido, ganando los "orientales" el título.

César Luis Menotti y Telé Santana, los responsables de ambos equipos, llevarán el gran peso de la responsabilidad, pero en la cancha, las orquestas futbolísticas estarán dirigidas con las batutas de dos "virtuosos maestros": Diego Armando Maradona y Zico.

Goleadores

MADRID, 25 (AP).- Lista de los goleadores del XII Campeonato Mundial de Fútbol cumplidos hoy los 36 partidos de la primera fase:

Karl Rummenigge, Alemania Fed., 4
László Kiss, Hungría, 3
Zico, Brasil, 3
Diego Maradona, Argentina, 2
Eder, Brasil, 2
Tibor Nyilasi, Hungría, 2
László Puskás, Hungría, 2
John Wark, Escocia, 2
Bryan Robson, Inglaterra, 2
Gabor Poloskei, Hungría, 2
Walter Schachner, Austria, 2
Maxime Bossis, Francia, 2
Falcão, Brasil, 2
Bertoni, Argentina, 2
S. Assad, Argelia, 2
A. Panenka, Checoslovaquia, 2
Trevor Francis, Inglaterra, 2
Gerry Armstrong, Irlanda del Norte, 2
Dudley Six, Francia, 1
Serginho, Brasil, 1
Oscar, Brasil, 1
Sócrates, Brasil, 1
Passarella, Argentina, 1
Artilles, Argentina, 1
Ramires, El Salvador, 1
Zelaya, Honduras, 1
Rubén T. Díaz, Perú, 1
Kenneth Daglish, Escocia, 1
John Robertson, Escocia, 1
Steve Archibald, Escocia, 1
Steve Sumner, N. Zelanda, 1
Steve Wooddin, N. Zelanda, 1
Erwin Vandenbergh, Bélgica, 1
Andrei Bal, U. Soviética, 1
Jozsef Toth, Hungría, 1
David Narey, Escocia, 1
Lazar Szekely, Hungría, 1
Rabah Nadjer, Argelia, 1
Lajdar Belloumi, Argelia, 1
Gerard Soler, Francia, 1
Paul Mariner, Inglaterra, 1
Roberto López Ufarte, España, 1
Faisal Al Dakhlil, Kuwait, 1
Bruno Conti, Italia, 1
Y. Gavrilov, U. Soviética, 1
O. Blokhin, U. Soviética, 1
Ludo Coeck, Bélgica, 1
Uwe Reinders, Alemania Fed., 1
Gustavo Moscoso, Chile, 1
Josef Barmos, Checoslovaquia, 1 (en contra)
Juan Gómez, Juanito, España, 1 (penal)
V. Petrovic, Yugoslavia, 1
Bernard Genhlin, Francia, 1
Johann Krankl, Austria, 1
Abdulla Al Buloushi, Kuwait, 1
E. Saura, España, 1
Tony Laing, Honduras, 1
J. Smolarek, Polonia, 1
G. Lato, Polonia, 1
Z. Boniek, Polonia, 1
A. Buncol, Polonia, 1
W. Ciolek, Polonia, 1
G. de La Rosa, Perú, 1
Joe Jordán, Escocia, 1
J. Varga, Hungría, 1
Grazianni, Italia, 1
Aoudou, Camerún, 1
J. Letellier, Chile, 1
C. Neira, Chile, 1 (penal)
T. Bensaoula, Argelia, 1
H. Hrubesch, Alemania Fed., 1

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 26 de junio de 1982



CAMERUN

Posiciones en el Mundial

MADRID, 25 (AP).- Posiciones en la XII Copa Mundial de Fútbol al completarse hoy su primera fase. La segunda ronda se iniciará el lunes próximo con dos partidos, uno en Barcelona y otro en Madrid. Los próximos dos días, sábado y domingo, serán de descanso.

GRUPO I	J	G	E	P	GF	GC	PTS.
Polonia	3	1	2	0	5	1	4
Italia	3	0	3	0	2	2	3
Camerún	3	0	3	0	1	1	3
Perú	3	0	2	1	2	6	2

GRUPO II	J	G	E	P	GF	GC	PTS.
Alemania Fed.	3	2	0	1	6	3	4
Austria	3	2	0	1	5	5	4
Chile	3	0	0	3	3	8	0

GRUPO III	J	G	E	P	GF	GC	PTS.
Bélgica	3	2	1	0	3	1	5
Argentina	3	1	1	1	6	2	4
Hungría	3	1	1	1	12	6	3
El Salvador	3	0	0	3	1	13	0

GRUPO IV	J	G	E	P	GF	GC	PTS.
Inglaterra	3	3	0	0	6	1	6
Francia	3	1	1	1	6	5	3
Checoslovaquia	3	0	2	1	2	4	2
Kuwait	3	0	1	2	2	6	1

GRUPO V	J	G	E	P	GF	GC	PTS.
Irlanda Norte	3	1	2	0	2	1	4
España	3	1	1	1	3	3	3
Yugoslavia	3	1	1	1	2	3	3
Honduras	3	0	2	1	2	3	2

GRUPO VI	J	G	E	P	GF	GC	PTS.
Brasil	3	3	0	0	10	2	6
Unión Soviética	3	1	1	1	6	4	3
Escocia	3	1	1	1	8	8	3
N. Zelanda	3	0	0	3	2	12	0

Jornada y Números

Alemania Federal 1	Austria 0
Irlanda del Norte 1	España 0
Inglaterra 1	Kuwait 0

El Campeonato Mundial de Fútbol tendrá dos días de descanso, sábado y domingo para reanudarse el lunes con la participación de 12 equipos.

Interrogantes sobre un cotejo

GIJÓN (ESPAÑA), 25 (EFE).- Benali Sekkal, presidente de la Federación Argelina de Fútbol manifestó en el transcurso de una rueda de prensa celebrada hoy aquí, tras el partido Alemania Federal -Austria que "derwal y Schmidt intentaron justificar lo injustificable".

Sekkal añadió que "cuando no se ha respetado a los es-

pectadores es difícil dar una justificación técnica".

A continuación expresó el dirigente argelino que le gustaría hacer dos preguntas a Jupp Derwall, seleccionador de los germanos:

La primera: ¿Cuál sería su actitud si hubiera habido arreglo entre Argelia y Chile? y la segunda: ¿A qué partido hubiéramos asistido hoy si ayer

Argelia se hubiera impuesto por 3-0 a Chile?

Indicó Sekkal que ha sido remitida a la FIFA por tele una reclamación a la cual se pide la descalificación de Alemania y de Austria.

Afirmó el presidente de la Federación Argelina: "Quizás seamos ingenuos, pero

seguimos confiando en la FI-FA".

Agregó Sekkal "es necesario un movimiento que purifique y limpie este alto organismo internacional".

"Lo más triste -concluyó Sekkal- es que los futbolistas profesionales han faltado a su deber con perjuicio para un tercer equipo".

Argelia y Honduras son consideradas como las mejores selecciones entre debutantes

MADRID, 25 (AP).- Honduras y Argelia son consideradas por muchos expertos las mejores selecciones entre las cinco debutantes en la Copa Mundial de Fútbol, con actuaciones incluso superiores a las de algunos veteranos en mundiales.

El progreso en el fútbol puesto de relieve por esos países confirma el acierto del Presidente de la FIFA, Joao Havelange, de aumentar a 24 el número de participantes en la Copa del Mundo, en vez de 16, experimento que se repetirá en Colombia en 1986.

Con Honduras y Argelia, debutaron en un Mundial Camerún -que fue eliminado pese a que terminó invicto- y Nueva Zelanda y Kuwait. Como novatos, quemaron toda su pólvora en el primer estallido, pero casi todos exhibieron un claro progreso en su fútbol.

Argelia, Kuwait y especialmente Camerún mostraron un buen fútbol, pero ingenuo y sin malicia, precisamente por falta del fuego internacional.

Los cameruneses dominan y pasan hábilmente el balón con esa cadencia perezosa que les dio una imagen personalísima en el Mundial. Es un equipo hábil, que se desplaza en el campo con velocidad y precisión pero falla al rematar la jugada.

Comparativamente, algunos de los novatos, como Honduras y Argelia, e incluso Camerún, hicieron mejor papel que

algunos de los equipos de América Latina que traían a España la experiencia de otros mundiales, como Chile, Perú y hasta El Salvador.

Honduras igualó 1-1 con España y con Irlanda del Norte. Cayó 1-0 ante Yugoslavia anoche dos minutos antes del pitazo final, con un penal que el diario "ABC" calificó de innecesario, sancionado por el árbitro chileno Gastón Castro.

Argelia fue la que dio la gran sorpresa al derrotar al campeón de Europa, Alemania Federal, por 2-1 en su primer partido. Fue derrotada por Austria 2-0, pero se recuperó y venció a Chile en el último partido 3-2, poniendo en peligro la clasificación alemana.

Camerún también sorprendió al igualar con Perú y Polonia sin goles y con Italia 1-1.

Kuwait fue uno de los que quemó sus cartuchos en el primer estallido. Empatizó con Checoslovaquia en el primer partido 1-1 y dio que hablar con su fútbol. Pero fue vapuleado por Francia 4-1 en un partido que terminó en confusión por las protestas de los kuwaitíes que obligaron al árbitro a anular un gol francés. La FIFA aplicó una sanción y una multa 11.000 dólares a la Federación kuwaití de Fútbol.

Nueva Zelanda, sólo ganó experiencia. Perdió sus tres encuentros, con Escocia 5-2 con la Unión Soviética 3-0 y con Brasil 4-0.

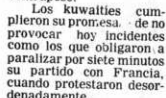


Ese fue el único gol del partido que ambas selecciones jugaron hoy aquí por la Copa Mundial de Fútbol. Los kuwaities fueron eliminados. (RADIOFOT AP)

España volvió a defraudar al perder con Irlanda:1-0

Pese a ello logró su clasificación

EL GOL QUE AGUO UNA FIESTA, VALENCIA
25 (AP).-- El norirlandés Gerry Armstrong sacó ya el remate que vence al arquero español Luls Arconada decretando el 1 a 0 con que finalizó el partido entre Irlanda del Norte y España. El gol agüó la fiesta de 37 millones de españoles (RADIOFOTO (AP)).



El partido de hoy transcurrió sin incidentes y sólo dos jugadores -el inglés Paul Mariner y el kuwaití Naeem Saad- fueron amonestados por juego brusco.

VALENCIA, ESPAÑA
25 (AP).- Irlanda del Norte
logró hoy una sensacional
victoria 1-0 sobre España y
se clasificó junto con el
dueño de casa para la
segunda ronda del Cam-
peonato Mundial de Fútbol.

López Ufarte, uno de los más peligrosos delanteros españoles por sus desplazamientos constante

Gerry Armstrong, el
fornido arlete norirlandés,
anotó a los dos minutos del
segundo tiempo el gol de la
victoria y de la clasifi-
cación, después que el
arquero Arconada man-
notó apenas un violento
disparo de Hamilton. Arm-
strong entró a la carrera y
fusiló al arquero con un
violento disparo de pri-

A los 20 minutos de la segunda etapa, el irlandés Donaghy fue expulsado por responder a un golpe de Camacho, en lo que muchos consideraron otra discutible decisión arbitral en beneficio del equipo español.

Los españoles presionaron durante largos pasajes, pero su delantero se vio confuso y sin poder de resolución, insistiendo con pases por alto al área con infructuosas entradas por el centro que la defensa irlandesa pudo con-

A los 32 minutos el entrenador irlandés sacó del campo al delantero Whiteside, de 17 años, y envió en su reemplazo al zaguero Sammy Nelson e un evidente intento reforzar la defensa y cuidar el empate que ponía a su equipo sorpresivamente en la segunda ronda.

El juego fue rápido e intenso y hubo algunas jugadas bruscas pero nada de gravedad. Juanito recibió tarjeta amarilla por empujar a un rival.

ALINEACIONES:

ESPAÑA: Luis Arconada, Antonio Camacho, Miguel Tendillo, Jos Alesanco, Rafael Gordillo, Miguel Angel Alonso, Enrique Saura, José Vicente Sánchez; Juanito, Jesús Satrustegui (Quini 46); Roberto López Ufarte (Ricardo Salas 78).

FESTEJANDO LA CONQUISTA. GLJON, 25 (AP). — Jugadores de Alemania Federal festejan el único gol logrado en el partido de hoy frente a Austria, cuyo resultado permitió la clasificación de ambos. El gol fue logrado por Horst Hrubesch. Después el encuentro se sumergió en acciones monótonas que motivaron disturbios y protestas en las graderías. Ambos equipos se conformaron con el resultado. Dirigentes de Argentina pidieron a la FIFA anule el resultado.

(RADIOFOTO AP)

Honduras, que debutaba en un Mundial, quedó con dos puntos, producto de sendos empates ante España e Irlanda. Sólo perdió con Yugoslavia ayer con un gol de penal sobre el filo del final, y se ganó la admiración y el aprecio del público y de todos.

Al iniciarse el segundo tiempo, Quin entró en el comando del ataque español en reemplazo de Satrustegui.

IRLANDA DE
NORTE: Pat Jennings,
Jimmy Nicholl, John
McClelland, Chris Nicholl,
Mal Conaghy, David
McCreery, Martin O'Neill,
Sammy McIlroy, Gerry
Armstrong, Billy Hamill,
ton, Norman Whiteside

Asociación defiende

**de Fútbol de Kuwait
actitud de Al-Sabah**



**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES
BOLIVIANOS**

**CONVOCATORIA
A CONCURSO
DE MERITOS**

Se convoca a Concurso de Meritos abierto Nacional, para optar el cargo de MEDICO GENERAL en PALMASOLA DISTRITO SANTA CRUZ.

REQUISITOS BASICOS INDISPENSABLES

A) TITULO ACADEMICO ORIGINAL O FOTOCOPIA LEGALIZADA (Nacionales o Extranjeros)

B) TITULO EN PROVISION NACIONAL O FOTOCOPIA DEBIDAMENTE LEGALIZADA

C) REGISTRO EN EL MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

D) INSCRIPCION ACTUALIZADA EN EL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA.

Los Documentos y Curriculum Vitae deberan ser presentados en la ciudad de La Paz, Secretaria Direccion de Servicios Generales, ubicada en el Edificio Central, Calle Bueno N°.

**CALEFONES
ELECTRICOS
CREDITOS
FONO 320069
LOAYZA 317
1°. PISO
ESO. MERCADO**

Preguntado en rueda de prensa si consideraba la destitución del entrenador brasileño del equipo kuwaití, Carlos Alberto Parreira, el jeque respondió: "Es una de las personas que han creado a este equipo, ¿por qué habría de prescindir de él?"

El Secretario General de la FIFA, J.S. Blatter, confirmó en Madrid que había recibido un mensaje del Presidente de la Asociación kuwaití en el que lamenta los incidentes del partido de la categoría 4-1.

El Jeque Al-Sabah dice en su nota que lamenta que sus intervenciones hayan sido interpretadas equivocadamente, pero que acata las decisiones de la comisión disciplinaria y rei-

hondureño

TEGUCIGALPA, 25 JUNIO (EFE). - Domingo Padilla Lainez, de 26 años, se suicidó esta mañana en Tegucigalpa, deprimido por la eliminación del equipo hondureño de fútbol en las finales de la Copa del Mundo de España-82, confirmó hoy la policía.

Padilla Lainez se disparó un tiro en la sien derecha después de haber permanecido varias horas deprimido por la derrota del seleccionado de Honduras en su último encuentro de la primera fase.

Los hondureños perdieron ante Yugoslavia 0-1 faltando dos minutos para finalizar el encuentro, mediante la ejecución de un tiro penal.

185 2do. Piso hasta horas 18.00 del día 29 de junio
impostergablemente.

La Paz, 14 de junio de 1982

DIRECCIÓN DE RELACIONES PUBLICAS

PROFESIONES CON FUTURO le ofrece



DIVISION DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

JEFE DE VENTAS
COMERCIALIZACION
ELEMENTOS BASICOS DE
CONTROL EMPRESARIAL

Delinante Construcción
Delinante General
Maestro Albañil
Técnico en Construcción



CURSOS

Maestro Electricista
Técnico Electricista



Decoración Profesional
Decoración del Hogar

Mecánico de Automóviles
Electricidad del Automóvil
Mecánico Motores Diesel
Técnico en Motores

GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso o cursos:

Nombre _____

Edad _____ Profesión _____

CALLE _____

Población _____

Provincia _____

CABILLA _____
TELEFONO _____

CEAC COOPERATIVA MULTIACTIVA "LA MERCEDE" LTDA.
CALLE 57 AV. SAN CARLOS A 3000 SANTA CRUZ - BOLIVIA

Oferta especial
Manaco
 \$b. 599
 \$b. 499
 Mod. 96

PREDeportes

La Paz, Bolivia, sábado 26 de junio de 1982

Oferta especial
Manaco
 \$b. 899
 \$b. 699
 Mod. 11

Honduras dará calurosa bienvenida a su equipo



TEGUCIGALPA, 25 (AP). El Presidente hondureño, Roberto Suazo Córdova, instó a los aficionados a acudir el domingo al aeropuerto de esta capital para recibir "calurosamente" a la selección de fútbol, que ayer resultó eliminada del Campeonato Mundial al perder 1-0 frente a Yugoslavia.

En un mensaje transmitido a todo el país, el mandatario dijo que "en estos momentos de honda emoción refiero la solidaridad, el afecto y la simpatía del pueblo y el gobierno, que reconocen en la selección a los dignos mensajeros de nuestra querida patria".

Suazo Córdova añadió que "lo fundamental es que el nombre de Honduras queda grabado en la conciencia de los pueblos del mundo, por su brillante actuación en el Campeonato de Fútbol".

Entretanto, la prensa local dice hoy que a pesar de que Honduras realizó en los estadios españoles espectaculares hazañas que

fueron aplaudidas por el mundo entero, "nos robaron la clasificación".

"La Prensa", el diario de mayor circulación titula su primera plana: "Otro penal dudoso y... nos robaron la clasificación".

"El Heraldo" dice que "Hubo trampa en Zaragoza... si no clasificamos, por lo menos grabamos nuestro nombre en la historia".

Los cronistas de la radio y la televisión criticaron a la Federación Internacional de Fútbol Asociado y la calificaron como "una mafia que ha mercantilizado el deporte del fútbol".

Las autoridades deportivas dijeron que el seleccionado hondureño será recibido "con verdadero júbilo" y subrayaron que "no ganamos la Copa Mundial 82, pero nuestros jugadores nos traen otra copa más valiosa: la del honor... porque el triunfo de la Federación Internacional de Fútbol Asociado es el fruto del comercio del fútbol".

Bofetada al fútbol

MADRID, 25 (EFE). Pocas veces en los anales de la Copa Mundial de Fútbol se produjo un escándalo tan ajenos a actos de violencia, como el registrado hoy por un resultado que pareció más amañado que real, y por medio del cual Alemania Federal logró clasificarse a la segunda fase.

Lo sucedido en el partido que los alemanes ganaron 1-0 a Austria, fue la peor bofetada que se le puede dar al fútbol, con el agravante que quienes la protagonizaron son profesionales que se ganan la vida por medio del balón.

Hoy el fútbol se vistió de luto, ante la pasividad de los dirigentes de la FIFA, pero con el reclamo justo y válido de Argelia, cuyos intereses fueron pisoteados y vulnerados en un acto que, de dejarse así, será el más funesto precedente para la Copa Mundial.

Lo insólito, lo vulgar, lo antideportivo, tendrá de ahora en adelante dos nombres, vinculados con una historia negra: Alemania Federal y Austria, que prefirieron golpear con elevado espíritu de alevosía y de mezquindad a un deporte que, por sí sólo, debe ser generoso, honesto y leal.

El escándalo fue tan manifiesto, que la propia Argelia a través de su Federación, elevó una enérgica protesta a la FIFA, solicitando la anulación del partido y pidiendo, que al ser aplicadas las normas deportivas, se le otorgue a ese país el pasaporte para llegar a la segunda fase.

El seleccionado hondureño será recibido "con verdadero júbilo" y subrayaron que "no ganamos la Copa Mundial 82, pero nuestros jugadores nos traen otra copa más valiosa: la del honor... porque el triunfo de la Federación Internacional de Fútbol Asociado es el fruto del comercio del fútbol".

Las autoridades deportivas dijeron que el seleccionado hondureño será recibido "con verdadero júbilo" y subrayaron que "no ganamos la Copa Mundial 82, pero nuestros jugadores nos traen otra copa más valiosa: la del honor... porque el triunfo de la Federación Internacional de Fútbol Asociado es el fruto del comercio del fútbol".

El futbolista no jugó en los dos primeros partidos de Inglaterra y no figuraba en la lista de suplentes para el partido con Kuwait.

VALENCIA, ESPAÑA, 25 (AP). El arquero suplente de Irlanda del Norte, James Platt, en la Copa Mundial de Fútbol, se retractó hoy de una declaración formulada a periodistas británicos de que no deseaba jugar nuevamente para su equipo bajo la dirección del entrenador Billy Bingham, dijo el Presidente de la Federación de fútbol de Irlanda del Norte, Harry Cavan.

"He conversado con el jugador y retira lo dicho", afirmó Cavan.

Dijo que se convocó a una reunión del comité internacional cuando el técnico informó sobre el episodio y el arquero se sintió disgustado por no haber sido seleccionado para ningún partido.

"Estoy satisfecho de que después de mi exhortación, el jugador haya retractado su declaración y esté dispuesto a jugar por Irlanda del Norte si la dirección técnica lo elige", concluyó.

Los alemanes que necesitaban imperiosamente la victoria para clasificar, impulsaron un firme dominio del terreno y del juego, y un insistente ataque desde el pitazo inicial del partido.

Una buena muestra de lo que fueron los primeros minutos de juego, fue que los defensores austríacos se vieron obligados a conceder seis tiros de esquina antes de que se completaran diez minutos.

A los siete minutos, Paul Breitner sorprendió al arquero Koncilia adelantado y envió un potente disparo que salió apenas desviado junto al poste derecho.

El abrumador dominio alemán dio sus frutos pronto. A los 11 minutos, en una rápida entrada por la derecha, Pierre Littbarski envió un preciso centro al área, y Hrubesch, sorprendentemente sin marcación de la defensa austríaca, no tuvo dificultades para enviar la pelota de cabeza al fondo de la red. Fue el primer gol sufrido por Koncilia en el Mundial.

El primer tiempo mostró repetidas acciones de peligro ante el arco austríaco y en su terreno, y sólo esporádicas atacas a la valía defendida por Schumacher, que durante largos pasajes fue un mero espectador en el partido.

Una de las pocas oportunidades de Austria fue en un pase largo de Prohaska a Schachner, pero el arquero Schumacher, atento a la jugada, se anticipó a la impetuosa entrada del artillero austríaco.

Después de ponerse en ventaja, los alemanes mantuvieron la presión y a los 19 minutos Breitner sacó un potente tiro a puerta, pero un violento foul contra el puntero derecho Littbarski, uno de los más peligrosos, atacantes alemanes.

Austria y Alemania danzaron al ritmo del vals de la vergüenza

50 mil espectadores censuraron a los dos equipos

Ovaciones para Argelia

Gijón, España 25 (De nuestras agencias EFE, AP Y RL). Más de cincuenta mil espectadores censuraron el juego vergonzoso de Austria y Alemania en la última fecha de la primera fase del Campeonato Mundial de Fútbol.

Alemanes y austríacos, en el afán de permanecer en la competencia, protagonizaron un partido bochornoso cuyo resultado permitió la clasificación de ambos adversarios y, por consecuencia, la eliminación de Argelia.

La multitud congregada en el estadio de Gijón esperó un lance atrayente y, sobre todo, honrado. Lamentablemente se jugaron intereses de vínculos ancestrales que concurrieron a la injusta eliminación argelina.

En las tribunas comenzó un duelo entre sectores adictos a Austria y Alemania Federal, contra la multitud (unos 45.000 espectadores) que ovacionó a Argelia, cuya delegación estuvo presente en el partido.

Las selecciones nacionales de Austria y Alemania Federal danzaron un "vals" vergonzoso en el último partido del grupo segundo de la primera fase del Mundial-82.

El partido terminó con el triunfo de Alemania Federal sobre Austria por 1-0, resultado que permite a ambas escuadras pasar a la segunda fase.

Sin afirmar que existió el "tongo", que como repetidas veces corrió la magnífica afición asturiana, pues es algo que no se puede establecer sin las pruebas pertinentes, lo cierto es que Austria salió a perder.

Alemania Federal, por su parte, tuvo un comienzo de partido realmente demoledor con un gol a los diez minutos, obra del delantero centro Horst Hrubesch, y cabezazo al larguero de Breitner, y con Littbarski creando graves peligros por las bandas, para después venirse abajo y prestarse al juego del "antifútbol".

Realmente, lo único meritorio en el aspecto deportivo de este encuentro fueron esos primeros treinta minutos vibrantes de Alemania.

El resto del tiempo, la atención estuvo más puesta en las gradas que en el rectángulo de juego, pues el espectáculo que abajo se ofrecía era realmente bochornoso.

En el segundo tiempo, la cosa fue a peor y el juego se desarrolló de un modo deslavazado, sin garra y sin acción por parte de ambos conjuntos, en el centro del campo.

La delegación argelina pidió la descalificación de alemanes y austríacos y calificó de vergonzoso el partido. Numerosos comentaristas criticaron duramente a alemanes y austríacos.

Fue un partido mediocre, en que durante casi todo el segundo tiempo los dos equipos parecieron conformes con un resultado que clasificaba a ambos, pero el público reaccionó alirado por la falta de interés de los jugadores en el segundo tiempo por modificar el marcador.

La policía tuvo que actuar. Incluso con sus perros amestrados, para evitar incidentes mayores en vista de la ira de una parte del público, en especial un grupo nutrido de aficionados argelinos.

El resultado eliminó a Argelia por diferencia de gol, y por el mismo motivo dio el primer lugar del Grupo Dos a Alemania y el segundo a Austria. Pero los tres equipos terminaron con cuatro puntos. El cuarto integrante del grupo, Chile no logró ningún punto ya que perdió sus tres partidos.

Alemania perdió 2-1 con Argelia y derrotó 4-1 a Chile y 1-0 a Austria. Los austríacos vencieron 2-0 a Austria y 1-0 a Chile.

Hoy, sólo hubo fútbol y emoción en el primer tiempo. Los alemanes que necesitaban imperiosamente la victoria para clasificar, impulsaron un firme dominio del terreno y del juego, y un insistente ataque desde el pitazo inicial del partido.

Una buena muestra de lo que fueron los primeros minutos de juego, fue que los defensores austríacos se vieron obligados a conceder seis tiros de esquina antes de que se completaran diez minutos.

A los siete minutos, Paul Breitner sorprendió al arquero Koncilia adelantado y envió un potente disparo que salió apenas desviado junto al poste derecho.

El abrumador dominio alemán dio sus frutos pronto. A los 11 minutos, en una rápida entrada por la derecha, Pierre Littbarski envió un preciso centro al área, y Hrubesch, sorprendentemente sin marcación de la defensa austríaca, no tuvo dificultades para enviar la pelota de cabeza al fondo de la red. Fue el primer gol sufrido por Koncilia en el Mundial.

El primer tiempo mostró repetidas acciones de peligro ante el arco austríaco y en su terreno, y sólo esporádicas atacas a la valía defendida por Schumacher, que durante largos pasajes fue un mero espectador en el partido.

Una de las pocas oportunidades de Austria fue en un pase largo de Prohaska a Schachner, pero el arquero Schumacher, atento a la jugada, se anticipó a la impetuosa entrada del artillero austríaco.

Después de ponerse en ventaja, los alemanes mantuvieron la presión y a los 19 minutos Breitner sacó un potente tiro a puerta, pero un violento foul contra el puntero derecho Littbarski, uno de los más peligrosos, atacantes alemanes.



EL GOL ALEMÁN, 25 (AP). El jugador Horst Hrubesch, de Alemania, marca a los 11 minutos del partido el único gol con que su equipo derrotó hoy aquí a Austria. El encuentro fue calificado de "reglado". Tanto Alemania como Austria clasificaron para la segunda fase del Mundial. (RADIOFOTO AP)

Los numerosos aficionados alemanes en las tribunas silbaban a su equipo por su incapacidad de aumentar la ventaja, y en especial porque hacía la media hora el equipo alemán perdió impulso y el partido se convirtió en una imprecisa pugna de mediocampo.

En el segundo tiempo, los alemanes siguieron dominando pero el juego se hizo desordenado y confuso a ratos, y el público seguía protestando.

Los austríacos parecían salir a tratar de enfriar un poco las acciones. Comenzaron a jugar tocando el balón, intercambiando pases en el mediocampo e intentaron algunos avances de contragolpe y trataron de sorprender a la defensa alemana con algunos pases largos para aprovechar la rapidez de Schachner y Krankl.

Los alemanes parecieron perder el impulso, en especial porque su máximo astro, Rummenigge, no hizo un buen partido. A los 22 minutos de la segunda mitad, Rummenigge, hasta entonces el mayor goleador del torneo, salió del campo y fue reemplazado por Lothar Matthäus. Al parecer, Rummenigge no estaba totalmente recuperado de una lesión, lo que perjudicó su labor de hoy. Casi enseguida, fue cambiado también Hrubesch, al parecer por cansancio. Klaus Fische entró en su lugar.

A esa altura, las acciones se habían hecho más parejas y los austríacos intentan algunos ataques en profundidad.

Al promediar el segundo tiempo algunos aficionados argelinos promovieron incidentes en las tribunas que obligaron a actuar a la policía, con sus perros amestrados. Al parecer, los argelinos estaban descontentos porque en el partido se estaba produciendo hasta entonces exactamente el resultado que aseguraba la clasificación de austríacos y alemanes, y eliminaba a los argelinos. Argelia sólo clasificaba con un empate o una victoria alemana por dos goles o más.

El partido se había convertido a esa altura en un juego monótono, con exceso de jugadas y pases intrascendentes en el medio campo. Los dos equipos daban la sensación de sólo esperar que pasara el tiempo, contentos con el resultado. El público protestaba ruidosamente por el mal espectáculo que brindaban dos equipos con liderados de los más poderosos de Europa. Mucha gente comenzó incluso a abandonar el estadio. La policía tenía problemas con la gente en algunos sectores de las tribunas.

A medida que transcurrían los minutos, la situación se mantenía sin variaciones y los dos equipos parecían sólo haciendo tiempo para que terminara el partido, sin ningún afán de cambiar un marcador que los clasificaba a los dos. El juego se desarrollaba casi exclusivamente en el medio campo, con escasas e intrascendentes llegadas a las áreas.

Capítulo final triste y vergonzoso el ofrecido por estas dos potencias del fútbol continental.

En la mente de todos los presentes en "El Molinón" estaba el encuentro que abrió el campeonato en la sede asturiana de Gijón, entre Argelia y Alemania, el pasado 16 de junio, partido que fue de entrega total y de fuerza.

Lamentablemente y a pesar de su fútbol espectáculo, los argelinos no estarán presentes en la segunda fase.

ALINEACIONES
 AUSTRIA: Friedl Koncilia; Bernd Krauss, Erich Obermayer, Josef Degeorgi, Bruno Pezzey, Roland Hattenberger, Reinhold Hintermaier, Heribert Weber, Herbert Prohaska, Hans Frankl, Walter Schachner.

ALEMANIA OCCIDENTAL: Harald Schumacher; Manny Kaltz, Uli Stielike, Karl-Heinz Forster, Hans-Peter Briegel, Paul Breitner, Felix Magath, Wolfgang Dremmler, Karl-Heinz Rummenigge, Horst Hrubesch, Pierre Littbarski.

Árbitro: Robert Valentine, de Escocia.

Soviéticos viajarán el martes 29 a Barcelona

ESTEPONA, ESPAÑA 25 (AP). La selección soviética viajará el martes a Barcelona para disputar la segunda rueda del Campeonato Mundial de Fútbol.

Directivos y jugadores se proponen descansar durante los próximos tres días y recibir ofrecen ruedas de prensa y entrevistas después de llegar a Barcelona.

La delegación está concentrada en Estepona y viajará a la segunda ciudad española desde Málaga.

Los soviéticos se clasificaron en el grupo VI, que ganó Brasil. Quedaron eliminados Escocia y Nueva Zelanda.

BARCELONA, 25 (AP). La selección italiana que avanzó a la segunda rueda del Campeonato Mundial de Fútbol se alojará en el Hotel el Castillón, en el suburbio de Sant Boi de Llobregat, camino de la Costa Catalana.

El hotel aloja a los ciclistas italianos que participaron en el Campeonato Mundial de 1973, encabezados por Felice Gimondi, quien ganó el título ese año.

ESPAÑA NO TUVO FIESTA

VALENCIA (ESPAÑA), 25 (EFE). Irlanda del Norte, como lo hizo Honduras en el primer partido del Grupo V, agió esta noche la fiesta a un pobre equipo español, obligándole a que en la segunda fase tenga que enfrentarse a dos campeones del mundo, Alemania Federal e Inglaterra, en el estadio "Santiago Bernabé".

La selección española perdió hoy frente a Irlanda del Norte (1-0) en el estadio "Luis Casanova", con lo que obtuvo la segunda plaza del grupo, para ceder la primera a Irlanda del Norte.

España, que no estuvo brillante en ninguno de los dos encuentros anteriores que le puso 1-1 con Honduras y 2-1 ante Yugoslavia, hoy realizó el peor juego de todos.

El partido se había convertido a esa altura en un juego monótono, con exceso de jugadas y pases intrascendentes en el medio campo. Los dos equipos daban la sensación de sólo esperar que pasara el tiempo, contentos con el resultado. El público protestaba ruidosamente por el mal espectáculo que brindaban dos equipos con liderados de los más poderosos de Europa. Mucha gente comenzó incluso a abandonar el estadio. La policía tenía problemas con la gente en algunos sectores de las tribunas.

A medida que transcurrían los minutos, la situación se mantenía sin variaciones y los dos equipos parecían sólo haciendo tiempo para que terminara el partido, sin ningún afán de cambiar un marcador que los clasificaba a los dos. El juego se desarrollaba casi exclusivamente en el medio campo, con escasas e intrascendentes llegadas a las áreas.

Capítulo final triste y vergonzoso el ofrecido por estas dos potencias del fútbol continental.

En la mente de todos los presentes en "El Molinón" estaba el encuentro que abrió el campeonato en la sede asturiana de Gijón, entre Argelia y Alemania, el pasado 16 de junio, partido que fue de entrega total y de fuerza.

Lamentablemente y a pesar de su fútbol espectáculo, los argelinos no estarán presentes en la segunda fase.

ALINEACIONES
 AUSTRIA: Friedl Koncilia; Bernd Krauss, Erich Obermayer, Josef Degeorgi, Bruno Pezzey, Roland Hattenberger, Reinhold Hintermaier, Heribert Weber, Herbert Prohaska, Hans Frankl, Walter Schachner.

ALEMANIA OCCIDENTAL: Harald Schumacher; Manny Kaltz, Uli Stielike, Karl-Heinz Forster, Hans-Peter Briegel, Paul Breitner, Felix Magath, Wolfgang Dremmler, Karl-Heinz Rummenigge, Horst Hrubesch, Pierre Littbarski.

Árbitro: Robert Valentine, de Escocia.



BARRA ARGELINA, GIJÓN, 25 (AP). Un miembro de la barra argelina trata de ingresar al campo de juego en el bochornoso encuentro que hoy protagonizaron aquí las selecciones mundialistas de Alemania y Austria. La policía tuvo que intervenir para evitar mayores desmanes (RADIOFOTO AP)

Indignación de argelinos

GIJÓN, ESPAÑA (EFE). El presidente de la Federación de Fútbol de Argelia, Mohamed Ben Mustapha, manifestó al término del partido que su federación diría la descalificación de Alemania y Austria.

"El juego de los alemanes y austríacos ante el español y los jugadores de este campeonato es un juego de dinero", afirmó Ben Mustapha.

Asimismo, dijo que se dece la actitud de los jugadores y de los asturianos locales, y expresó su por lo que consideraba una injusticia.

Uli Stielike, germano, comentó que podíamos hacer otro juego. Hemos jugado como si fuéramos de España. En España, los equipos tienen que jugar, nadie dijo que era en el primer tiempo. Los jugadores y los asturianos juegan y marcan, pero luego tratan de ganar el resultado.

Jalef, seleccionador argelino, dijo que estaba arrepentido de haber aceptado el partido. No puede ser así, cosa, este no es el juego normal. El honor de tener a nuestros países que juegan en la Copa Mundial, por lo tanto, es un honor. A pesar de que los equipos tienen que jugar, nadie dijo que era en el primer tiempo. Los jugadores y los asturianos juegan y marcan, pero luego tratan de ganar el resultado.

Para Karim argelino: "Hemos jugado con cuatro puntos, los alemanes y austríacos los han ganado. Hemos tenido la oportunidad de demostrar, en la primera intervención, el campeonato del mundo del fútbol argelino (fuerza)".

"Los equipos de Alemania y Austria juegan como esta tarde, se retendrán durante los minutos del encuentro".

DT. de Kuwait está contento

BILBAO (ESPAÑA). El entrenador kuwaití, el Dr. Carlos Alberto, declaró: "estoy contento, los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

El técnico brasileño, inicialmente, no se dio cuenta de que los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

Carlos Alberto, entrenador de la selección de fútbol de Kuwait, declaró: "estoy contento, los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

El técnico brasileño, inicialmente, no se dio cuenta de que los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

Carlos Alberto, entrenador de la selección de fútbol de Kuwait, declaró: "estoy contento, los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

El técnico brasileño, inicialmente, no se dio cuenta de que los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

Carlos Alberto, entrenador de la selección de fútbol de Kuwait, declaró: "estoy contento, los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

El técnico brasileño, inicialmente, no se dio cuenta de que los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

Carlos Alberto, entrenador de la selección de fútbol de Kuwait, declaró: "estoy contento, los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

El técnico brasileño, inicialmente, no se dio cuenta de que los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

Carlos Alberto, entrenador de la selección de fútbol de Kuwait, declaró: "estoy contento, los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

El técnico brasileño, inicialmente, no se dio cuenta de que los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

Carlos Alberto, entrenador de la selección de fútbol de Kuwait, declaró: "estoy contento, los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

El técnico brasileño, inicialmente, no se dio cuenta de que los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

Carlos Alberto, entrenador de la selección de fútbol de Kuwait, declaró: "estoy contento, los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

El técnico brasileño, inicialmente, no se dio cuenta de que los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.

Carlos Alberto, entrenador de la selección de fútbol de Kuwait, declaró: "estoy contento, los jugadores de Kuwait jugaron muy bien, pero contra Francia fue un poco peor, nosotros jugamos como hoy", al término del partido disputado en el estadio de San Mamés.